



Aeropuerto di Aruba buscando director nobo



Pagina 2

- **Turista a hoga na
Tres Trapi** Pagina 17
- **Areglo di
proteccion di
mucha mester ta
stipula den Politica
di Enseñansa di tur
scol** Pagina 4
- **Cientificonan
Hulandes ta
descubri variante
di gen cu ta afecta
riesgo di diabetes
tipo 1** Pagina 7

CAft ta señala
cu aumento di
reparatietoeslag
por tin efecto den
otro area



Pagina 3

Operacion Mericano ta
kibra e percepcion di Puerto
Rico como un refugio pa
inmigrante



Pagina 10

UN: "Recorte
brutal den
financiamiento"
pa sosten ta
menasa miyones
di bida



Pagina 24



**TICKET
SALE**



**10%
DI DESCUENTO**

RIBA TUR TICKET

CU SALIDA ENTRE 1 DI APRIL TE CU 30 DI JUNI 2025

BISHITA NOS TUI SHOP OF BISHITA NOS WEBSITE WWW.TUI.CW Y BOOK AWOR



Celebrating
**ARUBAS
HERITAGE**

MARCH 1 - 29, 2025

\$30,000 IN CASH PRIZES
DRAWINGS EVERY SATURDAY FROM 9:30PM - 11:30PM

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Aeropuerto di Aruba buscando director nobo

Minister demisionario di Turismo, Danguí Oduber (MEP) a confirma na noticiario local NoticiaCla cu a cuminsa formalmente cu e buskeda pa un CEO nobo, despues di retiro di ex-CEO, Joost Meijs, kende a bandona Aruba despues di cinco aña a cargo di aeropuerto.

Desde retiro di Sr. Meijs, tin un management team consistiendo di tres persona, Sr. Jurgen Benschop, Barbara Brown y Aisha Anthony.

Notorio den e situacion ta e hecho cu, segun NoticiaCla, aeropuerto di Aruba ta buscando e CEO riba su mes, y no a traves di Royal Schiphol Group – siendo cu segun contract, ta RSG mester presenta un CEO nobo. Sinembargo, no tin claridad pakico RSG no a presenta un CEO nobo.

Fin di januari ultimo, tabatin indicacion cu e relacion entre Aruba y Royal Schiphol Group ta bao presion significativo. E conflicto entre e gabinete demisionario di Prome Minister Evelyn Wever-Croes (MEP) ya a alcanza un punto critico, cu Schiphol Group menasando di bandona Aruba na juni proximo. Esaki a keda reporta riba portal noticiario Aruba.nu. Segun e relato, lider di AVP, Mike Eman a expresa preocupacion



pa e impacto potencial cu e retiro di Schiphol Group lo tin riba e posicion economico y strategico di Aruba.

Desde april 2004, Royal Schiphol Group, propietario y operador di aeropuerto Schiphol na Amsterdam, a mantene un relacion strategico cu Aruba Airport Authority (AAA), cu ta maneha Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. A traves di e colaboracion aki, Royal Schiphol Group ta provee management y sosten tecnico na aeropuerto di Aruba. Schiphol a hunga un rol clave den desaroyo di Aeropuerto Reina Beatrix, mehorando profesionalismo, innovacion y eficiencia.

Segun e relato di Aruba.nu,

den un carta manda december ultimo, Schiphol Group a anuncia su intencion pa termina e acuerdo, citando un relacion afecta severamente cu gobierno di Aruba. Eman ta atribui e conflicto aki na minister demisionario di Turismo, Danguí Oduber (MEP), acusando e minister di permiti pa e conflicto escala. E ta nota cu e relacion aki tabata estableci na 2004 pa un gobierno anterior di MEP, lidera pa Nel Oduber.

E tempo aya, minister Danguí Oduber a skirbi riba su pagina di Facebook aludiendo na e hecho cu lo tin motibonan hopi serio pakico e relacion cu Schiphol Group no por a continua.

“Lo ta bon pa co-formador Eman splica tambe kico ta e

condicionnan cu Schiphol a pone pa nos cu a conduci na e patstelling cu negociacionnan a tranca! Un patstelling similar na e negociacion entre AVP y Futuro,” e minister a indica. “Si e no kier splik’e cu gusto lo mi splica cu tur luho y detaye pakico NO por acepta e condicionnan di Schiphol cu ta bay hopi leu!”

Manera menciona, e partnership cu Schiphol Group a cuminsa originalmente bao mando di ex-prome minister di MEP, Nelson Oduber na 2004. Siguiendo e sucesonan den noticia, e ex-mandatario tambe a duna un reaccion riba su rednan social. Den un mensahe largo, el a splica cu tempo cu el a drenta gobierno na 2001, a traves di bon contacto na Hulanda el

a dicidi pa acerca Schiphol Group pa puntra nan si nan kier a bin maneha e aeropuerto y a splica nan tur e problemanan cu tabatin e tempo aya. E grupo aki tabata maneha hasta parti di aeropuerto di New York y varios otro pais, segun Oduber a splica, y asina a negocia y trece e grupo na Aruba. “Den menos cu 2 aña cu nan a bin nan a yuda drecha e desaster di e dak, bañonan, etc. y AAA NV a cuminsa gana placa, unda hasta gobierno a haya parti di e ganashi.”

Sinembargo, el a bisa cu un par di aña pasa el a recomenda gobierno pa re-negocia e contrato, evaluando si ainda ta beneficia ambos banda y si tin balor agrega pa Aruba.

E tension entre aeropuerto y RSG ta continua, segun medionan local e siman aki. E disputa central ta riba e placa cu mester paga RSG, y e hecho cu un exigencia den contract tabata pa tin un CEO Arubiano, pero esaki no a sucede. A surgi un impasse y esaki a pone cu no a firma un contract nobo na december, manera tabata programa.

Awo cu minister Oduber a confirma cu aeropuerto sin RSG ta buscando e CEO, ta un indicacion cu e impasse no lo a keda resolvi, y tin peliger cu RSG lo bandona Aruba.

Departamento di receta di Botica San Nicolas a cera

Benta sin receta si ta continua normal

Recientemente, varios cliente di Botica San Nicolas a acerca redaccion di Bon Dia Aruba, indicando cu nan no por a haya nan receta na e botica unda nan ta registra. Nos redactor a tuma contacto cu e botica, cu a indica cu e departamento cu ta tuma receta a cera. Sinembargo, e parti dilanti di e botica si ta keda habri, fungiendo como drogerij.

Comienso di luna di maart, lectornan di Bon Dia Aruba a acerca Redaccion cu preocupacion pa e servicio cu nan ta hayando. Nan a menciona cu nan tin e problema cu ora dokter manda receta pa nan, y nan bay e botica pa busca nan remedi, ta bin haya e situacion fastioso cu e botica no tin e receta. Dokter nan manera di traha actualmente ta completamente digital,



pues e pashent mes no ta ricibi un receta di papel pa hiba cerca e botica. Esaki ta pone cu algun di e pashentnan ta bay te na e botica por nada, y considerando cu ta trata di hende cu kebrante di salud y/of edad avansa, esaki ta causa hopi inconveniencia.

Awo, Botica San Nicolas desde siman pasa a duna di conoce cu nan no ta tumando

receta di dokter mas. Sinembargo, e informacion no a yega cerca tur cliente.

Riba su pagina di Facebook, e botica a informa cu “pa motibo di renobacion y expansion, e Departamento di Receta Medico na Botica San Nicolas ta bay keda cera temporalmente cuminsando dia 15 di maart 2025, te cu proximo aviso.”



E post ta indica tambe cu walk-in y benta di remedi sin receta si ta continua normal, y ta solamente e Departamento di Receta Medico ta afecta.

Botica San Nicolas a pidi un sincero disculpa pa cualkier inconveniencia y ta aprecia e sosten mientras ta traha pa mehora servicio.

Aunke ta duna conseho positivo

CAft ta señala cu aumento di reparatietoeslag por tin efecto den otro area

Manera ta conoci, durante tratamento di presupuesto nacional di pais Aruba pa 2025, fraccion AVP y Futuro a entrega un amienda cu a cambia e direccion completo di e presupuesto. Door di esaki, presidente di parlamento, Gerlien Croes a tuma decision pa manda e amienda pa e organonan consultivo pa pidi conseho prome cu continua cu e tratamento di presupuesto. Dia 19 di maart ultimo CAft a manda su conseho pa presidente di parlamento.

Dia 17 di juni 2024 Colegio di Supervision Financiero di Aruba (CAft) a duna su conseho riba e concepto di presupuesto 2025 (OB) di Pais Aruba. Manera ta conoci e dia 11 di februari a entrega e prome nota di cambio pa cu esaki, sigui pa un di dos nota di cambio dia 6 di maart 2025. Diabierna 7 di maart fraccionnan di Partido AVP y Futuro a entrega nan amienda.

Den su conseho CAft ta splica cu despues di aplica tanto memorandum di splicacion como e amienda, Aruba ta presupuesta un surplus di AFL. 176 miyon pa e sector colectivo den año 2025, cu ta 2.2% di e producto interno bruto (GDP). Ademas, un surplus anual tambe lo ser presenta den e periodo 2026-2029.

Esaki ta nifica cu Aruba ta cumpli cu e norma presupu-



estario di e saldo di financiamiento di e sector colectivo di por lo menos 1% di GDP di acuerdo cu e ley di LAft y cu e compensacion di deficit prescribi.

Na mesun momento, CAft ta constata cu e medidanan di maneho proponi ta reduci e alcance presupuestario pa absorbe contratiemponan. Esaki ta reduci e habilidad pa absorbe shocknan externo.

Pa loke ta e surplus di financiamiento, CAft ta splica cu e surplus di e pais ta alcanza 0.8% di GDP, mientras cu e surplus di otro entidadnan di sector publico ta alcanza 1.4% di GDP. CAft ta señala cu esaki lo no genera suficiente surplus pa e pais na 2025 por aloca por lo menos 1% di GDP pa pago di debe.

Incluyendo e surplusnan di e

otro entidadnan, esaki ta garantiza, basta cu e surplusnan aki ta flui pa e pais pa pago di debe. CAft ta remarca cu LAft ta stipula cu henter e surplus presupuesta di e sector colectivo ta ser usa pa reduccion di debe.

P'esey CAft ta recomenda pa mas pronto posibel yega na acuerdonan cu Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV) y Banco di Seguro Social (AZV) pa asina e surplusnan di e entidadnan aki por ser usa tambe pa reduccion di debe. Esaki ta den cumplimiento cu e obligacion legal pa mantene un reserva.

CAft ta enfatisa cu si Aruba por usa henter e surplus di e sector colectivo pa reduccion di debe, e pais lo mester fia menos placa y e presion presupuestario di cobransanan di interes, cu ta na 16% di e presupuesto, por ser reduci.

Pa loke ta ta trata proporcion di debe, e organo di supervision ta indica cu e debe di e pais na fin di 2025 ta suma AFL. 5.201 miyon, of 65% di GDP. Di acuerdo cu e principianan tocante crecimiento economico y pago anual di debe nominal, e cuota di debe lo baha te na 51% na 2029. E presupuesto, despues di ambos nota di cambio y e amienda, ta muestra un desaroyo positivo di e cuota di debe.

Sinembargo. CAft ta señala, e desaroyo aki ta regarda solamente e debe di e pais y no esun di henter e sector colectivo. Ademas, e organo ta agrega, ainda no ta cla kico e composicion precies di e sector colectivo lo ta na 2025, como cu esaki no a ser de-

termina ainda. P'esey CAft no por evalua con e posicion di debe di e sector colectivo lo desaroya riba termino mas largo.

Tocante e medidanan di politica, CAft ta constata cu e maneho nobo – manera inclui den e presupuesto, e prome y di dos nota di cambio y e amienda – lo reduci e saldo di financiamiento di e pais cu AFL. 240 miyon compara cu 2024. CAft ta remarca cu aunke esaki ta keda den e cuadro di LAft, e ta nifica tambe cu Aruba ta nabegando mas cerca di biento. Esaki ta limita e espacio pa por absorbe contratiempo, specialmente den caso di shocknan economico.

Mirando e desaroyonan geopolitico actual y e incertidumbre rond di crecimiento economico (global), CAft ta conseha pa sigui mantene cautela den politica presupuestario.

E intensificacionnan, manera e aumento di e reparatietoeslag pa pensionadonan, ta ser cubri parcialmente pa reduccionnan structural den e articulonan di bienes y servicio y gastonan di personal. CAft ta enfatisa cu ta positivo cu (parcialmente) cobertura structural tambe ta ser busca pa intensificacion structural.

CAft ta recorda cu anteriormente a conseha pa reconsidera criticamente e punto di bienes y servicio, mirando e sub-explotacion. Mirando e aumento substancial di e repartietoeslag, CAft ta recomenda pa ora di otorga e toeslag aki haci un test di entrada, manera ta inclui den e Ordenansa Nacional riba

Reparatietoeslag. Esaki ta contribui na limita e impacto presupuestario di e medida.

Pa loke ta trata inversionnan CAft ta constata cu e presupuesto di inversion pa 2025 lo subi cu AFL. 30 miyon. Con esaki lo ser implementa ainda no ta cla. E organo ta propone pa establece un fondo di inversion, alimenta pa e gastonan di capital di e pais.

Mientras cu ta positivo cu inversionnan ta aumentando, CAft ta constata cu den ausencia di un agenda di inversion di varios año, tin riesgo cu e espacio presupuestario aki na final lo no ser encaha y usa pa gasto di consumidor. Nan ta splica como ehempel, e presupuesto a inclui un aumento gradual di inversionnan te na mas o menos AFL. 140 miyon na 2029. CAft ta constata cu e nivel anual di inversion na 2029 awor ta alcanza AFL. 60 miyon. Den e cuadro aki ta CAft ta recomienda pa entrega un programa di inversion di varios año bon funda na Estadonan di Aruba.

Pro ultimo, den liña cu e conseho riba e presupuesto, CAft ta pidi pa reduci e exigencia di financiamiento pa 2025 door di usa e surplus di henter e sector colectivo. Pa esaki ta importante pa haci acuerdonan mas pronto posibel cu AZV y SVb riba con e surplusnan di e entidadnan aki por ser usa pa e pais pa reduccion di debe, teniendo na cuenta e obligacionnan financiero di AZV y SVb den futuro.

E organo ta pidi tambe pa presenta e desaroyo multi-anual di e debe di henter e sector colectivo den e prome presupuesto complementario pa 2025.

Ademas ta pidi tambe pa den e prome presupuesto complementario pa 2025, presente e desaroyo multianual di gastonan di personal di acuerdo cu e definicion di LAft.

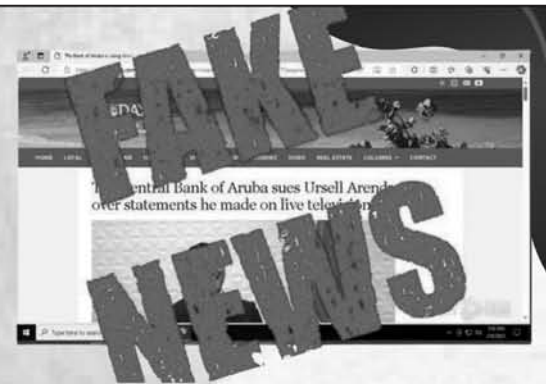
Y por ultimo ta pidi pa yega urgentemente na un agenda di inversion di varios año cu ta alinea cu e capacidad di implementacion di e pais. Control di belasting ta keda mesun importante cu nunca pa sigura cu e espacio presupuestario ta ser realmente usa pa inversionnan riba termino mediano.



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Comision Nacional contra Abuso Sexual di Mucha:

Areglo di proteccion di mucha mester ta stipula den Politica di Enseñansa di tur scol

Siman pasa, prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes a publica e relato anual 2024 di su ministerionan. Den esaki e ta toca diferente topico y un di nan ta trata e comisionnan cu el a establece durante su mandato.

Dos di e comisionnan aki ta Comision Nacional contra Abuso Sexual di Mucha y tambe comision Stop Violencia contra Muhe y Mucha Muhe. Den e relato ta elabora tocante e trabou di e comisionnan aki y nan resultado pa aña 2024

E Comision Nacional contra Abuso Sexual di Menor (CSMM) ta sigui e disposicion ministerial No: MAZ/3605 82/19 di 31 januari 2019 pa actua proactivamente y tuma e pasonan necesario pa duna notificacion di keho, señal y preocupacion na e prome minister y otro instancia cu ta hunga un rol esencial den e Child Protective System (CPS) y proceso gubernamental. Un decision relaciona cu un yiu ta pa bida, p'esey CSMM ta pone prioridad grandi riba prevencion efectivo, informacion, educacion y sosten di calidad.

E relato anual ta splica cu CSMM-kerngroep ta ocupa cu duna conseho na gobierno tocante e obstaculo, señal, proposicion di cambio den ley, politica y proceso cu ta tene na cuenta e victima menor y nan derecho na atencion riba abuso sexual di menor. Tambe, e grupo ta duna informacion tocante e procedimiento, guia y derecho di e victima den caso di abuso sexual. E comision ta trata keho no solamente di organisacionnan gubernamental, sino tambe otro organisacion cu tin un rol den e sector di hubentud. E meta ta pa mehora e servicio y sosten, y pa duna mas asistencia na e ciudadano cu tin mester di sosten adicional.

Como resultado di investigacion y señal di keho ricibi, e



relato anual ta remarca, tin 33 obstaculo detecta. E recomendacionnan a ser presenta riba 17 augustus 2022 na prome minister, minister di Husticia y Asuntonan Social, y minister di Educacion.

Pa loke ta e trabou realisa, recomendacion y investigacion comparativo 2024 cu e grupo a realisa basa riba e 33 obstaculo detecta, CSMM a tene reunion cu socionan di CPS pa analisa di cerca unda e proceso ta overlap cu ta haci e proceso ta confuso pa e victima(nan) y famia. E documento ta enfatisa cu e idea no ta pa pone ningun instancia den un luz negativo, pero mas bien pa laga tur hende comprende e trabou di otro y traha a base di un colaboracion mas efectivo. Ta importante pa tur instancia ta dispuesto pa ricibi critica constructivo y cumpli cu responsabilidad.

Den e contexto aki, den e relato anual di prome minister, ta indica cu tin plan pa: organisa un conferencia entre instancianan gubernamental, profesionalnan independiente y organisacionnan di Reino Hulandes y mundialmente manera UNESCO, UNICEF y IMF; inicia un investigacion cu studiantenan di Universidad di Aruba (UA) riba abuso sexual y uso excesivo di alcohol durante carnaval, y tambe traha un campaña di conscientisacion pa e periodo aki; CSMM ta constantemente investiga publicacion,

desaroyo y cambio den proteccion di menor pa compara situacion local cu internacional den e comunidad multicultural di Aruba.

E relato anual ta trece dilanti factornan importante pa haci CPS mas eficiente. Den e contexto aki ta remarca cu traha hunto efectivamente pa proteha mucha ta un guia estatutario desaroya pa gobierno cu ta stipula con profesionalnan cu ta traha cu mucha, hoben y famianan mester traha hunto pa sigura cu mucha y hobennan ta keda sigur.

E documento ta sigui splica cu areglonan di proteccion di mucha mester ta stipula den e Politica di Enseñansa di tur scol. Manteniendo Mucha Sigur den Enseñansa 2023/25: Guia Statutario pa Scol, Colegio y Universidadnan pa establece. En particular, e referencia den caso di señalnan y/of peticionnan pa asistencia.

E relato ta agrega cu e cumplimiento cu ley, regulacionnan y politica pa medio di cumplimiento di ley ta importante, como tambe un control interno y supervision di proceduranan. Maneho di keho tambe ta importante. Esaki ta conta pa tur sector dentro di CPS y tambe funcionarionan cu ta tuma decision y/of e legislatura y Corte. Informacion tocante esaki ta inclui den e varios correspondencia desde 2019 como tambe den

e rapport di recomendacion manera presenta na Gobierno di Aruba.

Lantamento di Oficina di Defensor di Mucha (Ombudsman) lo hunga un rol grandi den atende kehonan y mal comprendemento of pa implementa cambionan apropia pa proteha menor y famianan en general.

Por ultimo, e relato ta indica cu establece y sigui bon politica y proceduranan di seguridad ta tene muchanan sigur di aduiltonan, y otro muchanan, cu por forma riesgo. Esaki ta inclui organisacionnan di boluntario, comunidad, gruponan di fe, proveedornan di sector priva, pero tambe scol, hospital, y clubnan deportivo.

Comision Stop Violencia conta Hende Muhe y Mucha Muhe

Otro comision importante cu minister di Asuntonan General, Innovacion, Infraestructura y Planificacion Teritorial a establece ta e Comision Stop Violencia contra Hende Muhe y Mucha Muhe. Na december 2023, prome minister a firma un disposicion ministerial pa forma e comision "Stop Violencia Contra Hende Muhe". E comision su trabou ta encera traha un plan di implementacion pa combati desigualdad di genero y violencia domestico contra hende muhe na Aruba.

E comision a cuminsa su trabounan na maart 2024 cu cinco miembro, incluyendo director di Bureau Vrouwenzaken (CEDEHM), Bureau Sostenemi y representante di varios ministerio y sector publico y priva.

E meta inicial di e comision tabata colecta informacion riba violencia contra hende muhe y mucha muhe pa duna un idea cla di e problematica na Aruba. Seis instancia gubernamental y stichtingnan tabata involvi: Korps Politie Aruba, Ministerio Publico,

Bureau Sostenemi, Directie Voogdijraad, Fundacion Contra Violencia Relacional y HIAS Aruba.

E relato anual ta remarca cu un di e problemanan principal detecta tabata e falta di un sistema di base di dato centralisa, cu ta haci e problema mas dificil pa analisa. Tambe tabata cla cu tur stakeholder cu tin un rol den prevencion y proteccion di hende muhe y mucha muhe mester traha hunto pa un sistema mas eficaz.

E 'National Implementation Plan to End Gender-Based Violence' a ser presenta na prome minister Wever-Croes dia 24 october 2024. E plan a ser comparti cu stakeholdernan di e siete area riba 26 november 2024, cu un presentacion di datonan actual di departamento y fundacionnan di gobierno, un resumen di tur recomendacion, en particular con adiccion na droga y alcohol ta empeora violencia contra hende muhe y mucha muhe, y un declaracion di clausura di e presidente di e comision cu un yamada pa accion pa tur stakeholder traha hunto riba prevencion di violencia contra hende muhe y mucha muhe.

Segun e documento e comision su trabou a keda cla ora cu e plan a ser presenta na prome minister Wever-Croes. Pero ta remarca cu ta di gran importancia pa e recomendacionnan di politica den e plan ser tuma na cuenta pa tur e stakeholdernan, specialmente pa e departamento y fundacionnan cu ta fungi como e prome liña den casonan di violencia contra hende muhe y mucha muhe.

Por ultimo, e relato anula ta enfatisa cu lo mas importante ta cu e cadena ta duna bon cuidu na victimanan di violencia basa riba genero y ta trata cada caso cu respet y ta trata di evita cu e persona ta bira victima atrobe of di sinti su mes insegur pa pidi ayudo.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

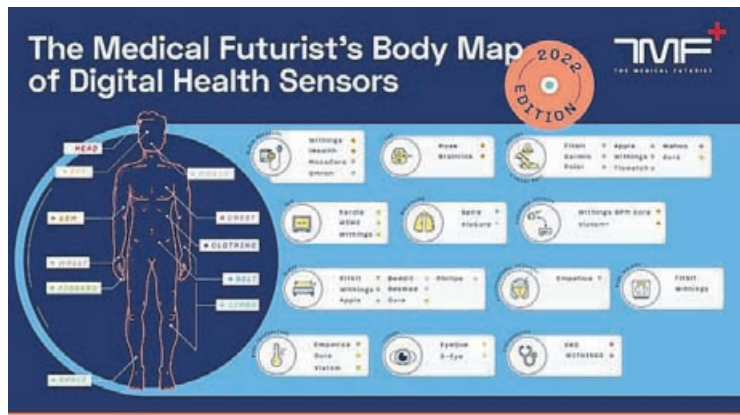
DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Innovacion den Salubridad: Health Scan, Sensors & AI



Den e columna aki nos lo papia tocante e stappan-plan pa crea un sistema completamente automatiza di prevencion. Mas cu 6 aña pasa a propone un sistema asina cerca nos mandatarionan. Den e periodo ey, e tabata un plan hopi visionario y tin cu wordo bisa cu hopi di e tecnologianan involucra tabata speculativo. Danki na innovacion global, nos a wak progreso inmenso den e tecnologianan cu nos ta bay menciona

Health Scan di Aruba su Poblacion Adulto

E prome den traha un sistema di "Remote Patient Monitoring" completamente automatiza, ta pa haci un health scan basico di tur adulto na Aruba. Esaki lo encera midi un palet basico di testnan di sanger, midi presion, midi peso y diferente cuestionarionan di por ehempel habitonan di-

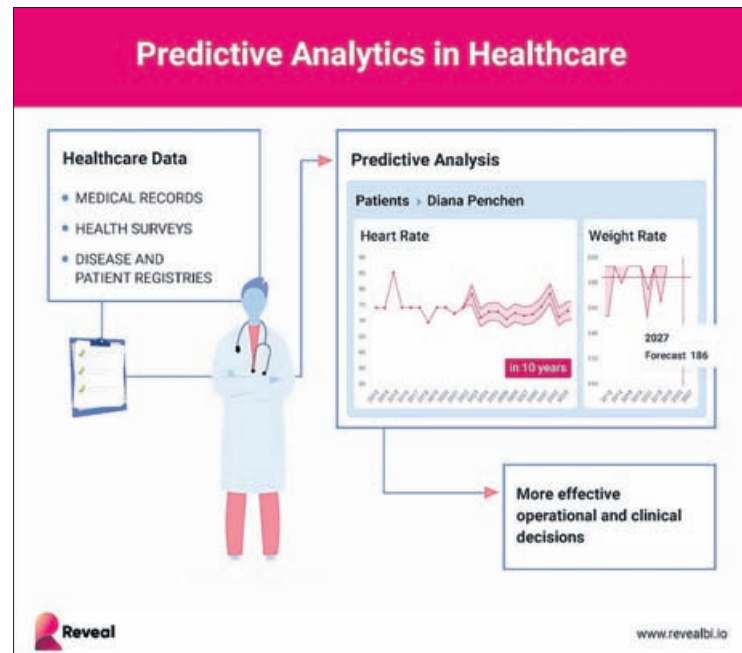
etario y di movecion.

E data aki lo wordo combina cu record digital di dokter di cas. Den e stap final di health scan, tur e data lo wordo hinca den algoritmo di "Predictive Analytics" pa midi cua pacient ta den riesgo mas halto pa eventonan di malesa grave, manera por ehempel un stroke, ataca di curazon of fayo di riñon.

Den e siguiente stap e pacientnan cu e algoritmo a identifica como riesgo halto lo haya nan mesun palet di sensor avansa pa midi nan salud.

Sensors Avansa pa Esnan cu Riesgo Halto

Ora cu mi a propone e proyecto "Predictive Health Aruba" casi 7 aña pasa, hopi di tecnologianan di sensor di midi salud tabata hopi caro di toch un poco precies. Fast-forward pa e dia di awe, tin



literalmente tanto na tanto diferente tecnologianan di sensor pa casi tur parti di salud humano. Dependiendo di cua riesgo di salud e pacient ta core, lo dun'e un palet di sensor specifico pa su grupo di riesgo di salud.

Principalmente e pacientnan den e gruponan di riesgo mas halto, lo haya sensornan cu ta track nan data "vital", 24/7 365 dia pa aña

AI-Tracking

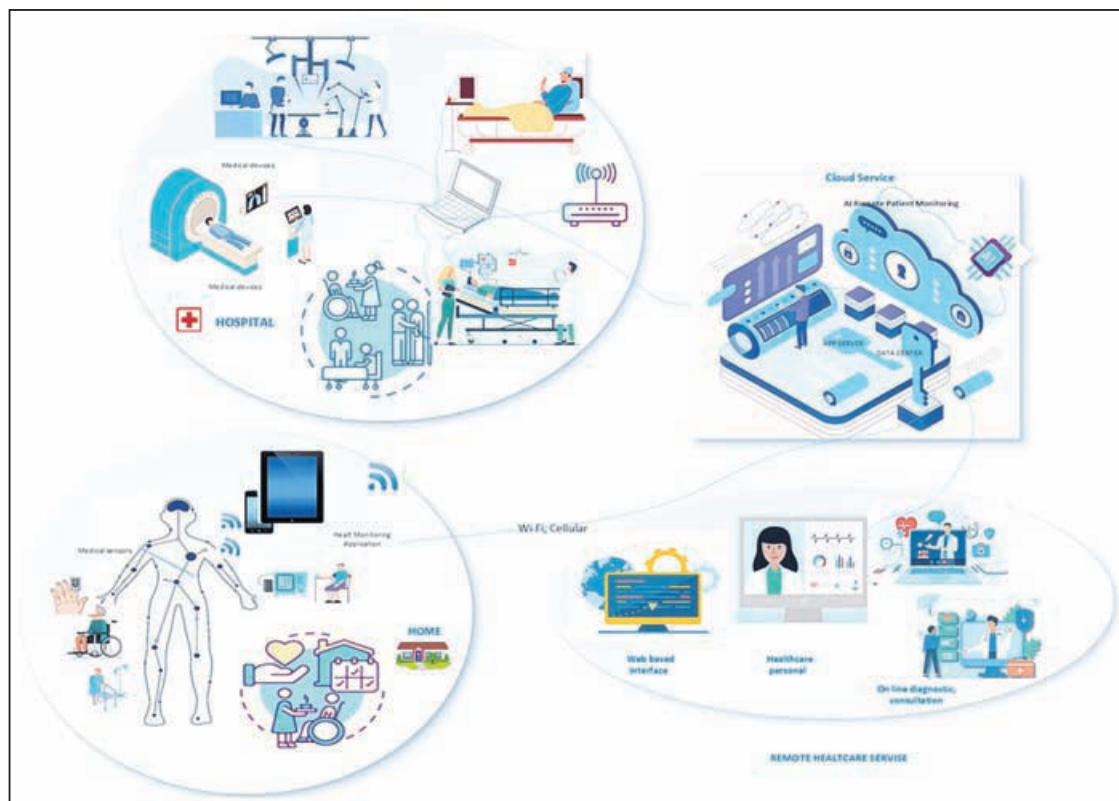
Den e fase final e data di sensor ta monitor un pacient den manera full automatiza cu Inteligencia Artificial (AI). E momento cu AI ta haya indicacion cu por tin un situacion

cu ta bay tin mester di intervencion, un verpleegkundige specialisa lo haya un señal cu un cierto pacient mester di atencion. E verpleegkundige por bishita e pacient of puntra e pacient pa bin oficina fisicamente. Si en berdad tin un riesgo significante pa un evento grave di salud, lo notifica hospital y prepara pa un opname preventivo.

Mi ta stress hopi e palabra preventivo den e contexto aki. Henter e meta di e sistema aki ta pa preveni situacion grave manera atake di curazon, stroke of fayo di riñon. Prome cu nan grave. Dor esaki lo spaar inmensamente den sufrimento humano, lo spaar productividad laboral, y tambe factornan familiar di zorg pa un pacient malo. En fin tambe e sistema automatiza di prevencion lo spaar AZV fondonan inmenso den menos gasto grave di salubridad.

Awo ta Ora pa Actua!

E ta mi speransa inmenso cu e gobernacion nobo cu ta bin, lo finalmente duna oido na innovacion den sector di salubridad di Aruba. Esaki siguramente no ta un luho pero un necesidad crucial pa preveni sufrimento humano y tene nos sistema di salud social, cual nos mester ta hopi orguyoso di dje pagabel riba plaso largo. Den contexto aki mi ta spera cu mi columna por ta un inspiracion pa accion y cu nos por yuda Aruba den forma berdadero y duradero.



Minister Geoffrey Wever durante presentacion di AFTA:

Proteccion mas fuerte pa tur consumido na Aruba pronto cu un base legal mas fortifica

Diasabra ultimo, 15 di maart, mundo henter ta conmemora Dia Internacional di Derecho di Consumido. Den cuadro di esaki, riba diabierna, Aruba Fair Trade Authority a organisa un charla na Universidad di Aruba caminda a expande riba e esfuersonan andando, ambos pa proteccion di competencia husto, y muy en especial e desaroyonan riba e tereno di proteccion di consumido.

E Landsverordening Bestuursrechtelijke Handhaving Consumentenbescherming, cual awo ta na Parlamento di Aruba pa pronto wordo trata, unabes na vigor, lo fortifica e base legal pa garantiza cu derecho di consumido no ta keda solamente riba papel. “Aruba pronto ta drenta un temporada nobo pa proteccion di consumido”, minister Geoffrey Wever ta declara.

Inicialmente, AFTA tabata enfoca principalmente riba regla di competencia husto, evitando cartel di negoshi y acuerdo ilegal di prijs. Awor cu e ley nobo aki, AFTA ta ricibi un rol crucial den pro-



teccion di consumido, cu mas poder pa actua contra abuso y violacion sistematico di derecho di e consumidor.

Un Mercado Mas Protegi pa Tur Consumido

Pa formalisa e desaroyo aki, e Landsverordening Bestuursrechtelijke Handhaving Consumentenbescherming ta trece varios cambio clave. E cambionan aki ta nifica cu: AFTA por investiga, monitorea y tuma accion contra propaganda falso, manipulacion di consumidor, of producto y servicio cu no ta cumpli cu su calidad prometi, entre otro. AFTA ta haya mas poder pa

actua y sanciona (si mester) esnan cu no ta cumpli cu regulacion di negoshi husto. Negoshinan ta wordo obliga pa cumpli cu standard di calidad rasonabel pa producto y servicio, evitando promesa falso of engaño, desinformacion, manipulacion di prijs, y otro mal practica di negoshi. Consumidonan ta haya un portal digital, unda nan por haya informacion cla riba nan derecho, y den caso ta sinti cu a viola uno su derecho, nan por entrega un keho di forma mas facil. Si ta resulta cu ta un patronchi sistematico, AFTA tin tur autoridad pa actua.



Confianza den Mercado ta Esencial pa Crecemento di Aruba

Minister Geoffrey Wever ta enfatisa cu e introduccion di e ley aki ta un di e paso mas importante den proteccion di consumido na Aruba, reforzando asina e leynan di derecho di consumido. Un regulacion fuerte no solamente ta proteha consumidonan, pero tambe ta beneficia empresario bon cu ta traha cu integridad, eliminando competencia desigual di esnan cu ta bay contra regulacion.

“Un consumido informa ta un consumido fuerte”, segun

minister Wever.

Confianza den e mercado, claridad riba derecho y actuacion real (‘handhaving’) ta esencial pa un pais cu ta crece economicamente y socialmente. Aruba ta drenta un epoca nobo di proteccion di consumido, y nos ta invita tur hende pa sigui e desaroyo di e ley aki, pa asina tur consumido por conoce y uza su derecho cu mas confianza.

Esaki ta un cambio cu ta beneficia nos tur. Pa un Aruba cu mas transparencia, mas proteccion, y un mercado mas fuerte!



Caribbean Palm Village Resort

We Are

HIRING

Accounting Manager Key Responsibilities

The Accounting Manager is responsible for financial planning and analysis, forecasting, budgeting, cost control and compliance. Responsible for financial reporting to the General Manager and the Board of Directors, as well as compliance with government rules and regulations.

Qualifications & Experience

Bachelor's degree in accounting or a related field
Minimum of 5 yrs of experience in similar position

Worked in the hotel industry is a plus
Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu

Position skills

Excellent leadership, analytical, and problem-solving skills
Strong communication skills an ability to work collaboratively with Management and the Board of Directors

We offer

Competitive salary and benefits
A dynamic and friendly work environment resort setting

APPLY NOW >

We invite detail-oriented financial professionals with a passion for hospitality to apply for the Accounting Manager position. Please send your resume, credentials, and a short cover letter to Mary@cpvr.com

Applications must be submitted by March 22, 2025



AWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 420.000,-**

*** Afl. 300.000,- + Afl. 120.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

lotto

Cientificonan Hulandes ta descubri variante di gen cu ta afecta riesgo di diabetes tipo 1

(NLTimes)—Un solo pieza di material genetico ta influencia si un persona lo desaroya diabetes tipo 1, segun investigadornan Hulandes a descubri. Hende cu un variante genetico ta protegi contra e forma aki di diabetes, mientras cu hende cu un otro variante no ta. Nan ta kere cu nan descubrimiento por yuda desaroya tratamento personalisa y kisas hasta un cura.

Investigadornan Bart Roep y René van Tienhoven, ambos di cual tin diabetes, for di e Leiden University Medical Center (LUMC), a skirbi tocante esaki diaranson den e journal científico Cell.

Cu diabetes tipo 1, e pancreas den e curpa no por produci

suficiente insulina. Insulina ta sigura cu bo curpa ta extraí sucu for di cuminda y transporta esaki na e luga corecto den bo curpa. Hende cu no por haci esaki por desaroya nivelnan halto of abao di sucu. Nan mester haya un inyeccion di insulina tur dia pa mantene esaki bao control.

“200 decision tur dia, un guerra enorme di desgaste,” ta bon Roep ta describi su bida cu diabetes. “Te awo, nos a trata e sintomanan pero no e causa. Pa cura diabetes tipo 1, bo mester aborda e causa,” segun Roep.

Diabetes ta sucede den celnan beta. Roep ta yama nan “trahadornan balente, cada cel por produci 1 miyon partículo di insulina pa minuut.” E trabao ey ta causa un tipo

di “stress” den e celnan. Den hende cu e variante genetico protectivo, e cel saca su stress. E cel ta sigui traha y e personanan aki ta protegi. Cu e otro variante genetico, e celnan beta ta bati alarma durante stress y eventualmente ta ser destruí pa e sistema inmunológico. Esey ta resulta den diabetes tipo 1.

Tambe tin un grupo intermediario—hende cu tin e variante genetico protectivo, pero asina mes ta desaroya diabetes tipo 1. Nan ta experiencia menos keho di salud. Segun Roep, terapia di gen por provee un solucion. “Un solo pida di DNA por haci diferencia, un solo letra den e código. Si nos cambia esey, e efecto di insulina ta keda mescos. Nos no ta tuma gen afo y nos no ta pone mas

aden.” Un otro opcion ta pa introduci celnan beta nobo. “Por ehempel for di stemcel. E ora nos por haya of crea e donante ideal.”

E descubrimiento aki ta aplica solamente pa diabetes tipo 1 y

no tipo 2. E segundo variante di diabetes ta relaciona na un estilo di bida no sano. Mas di 100.000 hende na Hulanda tin diabetes tipo 1. Mas cu 1 miyon hende tin tipo 2.

Potret ilustrativo.



Varios hospital na Hulanda planea pa welga despues cu discusionnan laboral ta collapse

(NLTimes)—Miles di trahadornan di hospital den henter Hulanda lo organisa un welga mei april, cerando cuido no emergente pa henter un dia, despues cu e negociacionnan riba asuntonan laboral a collapse. E manifestacion, anuncia pa sindicato FNV, tin e meta pa presiona e Nederlandse Vereniging van Ziekenhuizen (NVZ) pa acorda na salarionan mas halto y miho condicionnan di trabao.

E welga ta bin despues cu NVZ a nenga di cumpli cu e demandanan di varios sindicato, incluyendo FNV, CNV, y NU'91. NVZ a ofrece un aumento di 4% riba salario den 2025 y un otro 2% den 2026, pero sindicatonan a rechasa e propuesta, declarando cu esaki no tabata adecua. CNV ta demandando un minimo di 6% e aña aki, mientras cu FNV ta pushando pa 7%.



“Esaki ta un fracaso pa empleadornan di hospital,” segun negociador di CNV, Joost Veldt. “Nos kier a preveni esaki, pero nan a laga nos sin mas opcion. Esaki lo afecta pashentnan, pero ta necesario pa un contrato husto.”

NU'91, un sindicato di cuido medico, a confirma cu preparacionnan pa protesta ya ta na caminda. “Awor accion ta

inevitable,” segun presidente Femke Merel van Kooten. “Ta incomprendible cu hospitalnan, a pesar di e crisis den e sector aki, a permiti pa cosnan escala asina leu.”

Sinembargo, NVZ ta mantene su oferta riba mesa. “Nos kier mantene hospitalnan un luga atractivo pa traha,” segun presidente di NVZ. “Nos propuesta ta me-

hora poder di compra significativamente, incluyendo un aumento den bonus pa biahe y oranan irregular. Nos ta urgi sindicatonan pa regresa na mesa.”

Negociacion entre empleadornan di hospital y sindicatonan a keda den un impasse pa varios siman, unda disputanan tocante salario y bonus ta entre e puntonan mas im-

portante. E demandanan di e sindicatonan ta bin debi na inflacion, deficit den personal y gradonan di burnout den hospitalnan. E discusionnan fracasa a resulta den NU'91 emitiendo un ultimatum na NVZ, cual a vence sin cu a yega na un acuerdo.

FNV ta enfatisa e urgencia pa accion, revelando cu 47 hospital ya tin comite pa welga. Esaki lo ta apenas e tercer welga nacional di hospital den historia Hulandes—anteriormente e organisa welga na 2019 y 2023. Servicionan no emergente, incluyendo operacionnan planea y testnan medico, lo ser suspendi pa e duracion di e welga.

E disputa aki ta afecta solamente hospitalnan general, como cu hospitalnan academico ta opera bao un otro acuerdo laboral cu ta keda den efecto te fin di aña.

Potret di NU'91.

Structura nobo di salario pa Servicio di Seguridad di Corsou

(Curacao.nu) – Empleadonan di Servicio di Seguridad di Corsou lo haya nan mesun structura di pago. Esaki lo pone fin na diferencia den salario y oportunidad di promocion entre empleado cu a drenta prome of despues di 10 di october 2010.

For di fundacion di Servicio

di Seguridad di Corsou ariba 10 di october 2010, e tarea y podernan di e servicio a keda estableci den un ley. Pero no tabatin regla specifico tocante un structura di salario pa e empleado. Como resultado, a surgi un desbalansa den clasificacion, pago y posiblemente promocion di empleado.

For di 2018, minister di

Asunto General, e Servicio di Seguridad, departamento di Recurso Humano y Organizacion, y Departamento di Legislacion y Asunto Legal ta trahando ariba un structura di pago separa. Cu e structura nobo aki, cu ta tene cuenta cu e naturalesa special di e servicio, e diferencia entre empleado bieu y nobo lo keda solucionada.



Tuna Trio ta conkista e isla: Tres hoben creativo ta pone Boneiro ariba mapa



(Caribisch Netwerk) – Bo por mira nan na tur fiesta y evento grandi, cu nan camara, ekipo di grabacion y drone cla pa traha: Christiaan Zweers, Israel Gil y Flavio Maestroni. E hobennan creativo y bon amigo a converti nan pasion den un negoshi exitoso. Awor aki nan ta trahando hunto bou di e nomber Tuna Trio, un colectivo audiovisual cu un meta cla: crea contenido di calidad cu un proposito.

E tres talento creativo ta amigo pa mas cu dies aña y ta comparti nan amor pa skate, lama, deporte acuatico y arte visual. Cu tempo, nan a desaroya nan habilidad audiovi-

sual na un nivel cu awor nan por gana un bida di dje. Cu nan trabou, nan ta inspira no solamente comunidad local, sino tambe ta pone Boneiro ariba mapa internacionalmente. Prome nan tabata traha mas ariba proyecto individual, pero awor nan ta por contrata hunto.

Den un tempo cortico, Tuna Trio a haya hopi proyecto grandi, incluyendo di TCB y BIA, y nan punto mas halto te awor tabata graba e Regatta.

Caminda pa exito

E tres homber a cuminsa fotografia y grabacion for di chikito. Como teenager, Flavio tabata usa arte pa expresa su emocion y creatividad

solamente pa su mes, te ora hende a cuminsa nota cu e tin talento y a pidi mas y mas pa saca potret. Hopi tempran, Flavio a compronde con muda pa otro isla ta un sacrificio grandi, y esaki a dun'e e ambicion pa traha duro pa un futuro mihor. Pasobra e no tabatin paspoort y su posibilidad pa sigui studia tabata limita, el a laga scol un banda y a dedica su mes completamente na fotografia. Y cu exito.

Christiaan tambe no a caba su scol secundario, pero el a bay MBO na Hulanda. El a scoge medionan di comunicacion, pasobra esey ta laga su creatividad bula. “Mi a haya un sentido pa mi bida, trahando cu loke mi ta stima,” el a bisa. Na cuminsamento e tabata traha mas cu video di kite y skate. “Esey ta loke nos tur tres tin en comun: nos ta haci deporte for di chikito y nos tabata graba y edit e momentonan,” Christiaan ta conta.

Israel, cu a lanta na Venezuela, a scoge mesun caminda cu Christiaan y el a bay Hulanda pa studia administracion di negoshi specialisa pa industria di media. Despues di su estudio, el a sinti cu e no kier keda na Amsterdam. “Mi tin un amor inmenso pa lama, mi kier ta cerca di awa,” el a bisa cu motibo pa bay

biba na Boneiro. “Y awor e ta e mihor fotografo y trahador di film bou di awa ariba e isla, of mas tanto den Caribe,” su amigonan a agrega.

Pa Christiaan tambe cosnan a keda bay bon. Ademas di traha na un scol di kite, el a sigui concentra mas ariba media, te ora e balansa a kibra y su creatividad a bira su medio di bida. “Ta mucho trabou, pero ta bale la pena,” el a bisa. Flavio a agrega: “Tin momento cu mi ta traha y diripiente mi ta pensa: ‘Wow, mi ta sinti mes manera mi ta riba vakantie!’”

Trahandando Hunto

Debi na e lazo fuerte entre nan, nan tres tabata yuda otro ariba proyecto hopi biaha. Eventualmente, nan a pensa ariba un nomber y Tuna Trio a nace. “E nomber a surgi random den nos grupo di WhatsApp,” Christiaan a conta, “nos ta creativo y nos ta inventa palabranan regularmente.” Awor, e nomber ta referi tambe na nan amor pa lama y e trabou cu nan ta haci.

Aunke nan tur tin un bista amplio ariba media, nan tin nan mes specialidad: Flavio ta specialisa den fotografia, Israel den cinematografia, y Christiaan ta traha concepto y media den un manera mas

general. Asina nan ta complementa otro bon. Awor nan ta prefera pone Tuna Trio na prioridad. “Si un cliente kier solamente potret, nos ta fungi como asistent,” Christiaan ta splica. “Nos semper ta para cla si e bira un proyecto grandi,” Flavio ta agrega. “Nos conexcion cu otro ta hopi fuerte, asina nos sa kico nos mester di otro”. Nan mensahe

Nan a bira lider den un industria ariba e isla y ta sinti nan mes inspira. “Nos ta influencia hendenan pa hasi cos cu tin balor,” nan a bisa. Nan ta realiza cu un parti grandi di nan exito ta bini di e comunidad Boneriano cu ta siña otro y ta sostene otro. “Nos ta acorda normanan y balornan den nos trabou pa tene e mercado honesto y competencia saludable.”

Ultimamente, nan ta kere cu bo mester haci loke bo stima, no solamente sigui placa. “E ta di pasion, no di placa,” nan ta bisa. Flavio ta duna consejo: “Mantene den e flow, surf e manera un ola.” Pa bira bon den algo, bo mester hacie hopi. “Mi a tuma miles di portret di sunset, pero bo mester cuminsa algun caminda,” el a bisa. “Haci cos cu ta fascina bo wowo, pasobra e mesun cos lo fascina wowo di otro tambe.”

Corsou: SER ta duna conseho riba reforma fiscal 2025

Sociaal-Economische Raad (SER) a emiti awe un informe tocante e reforma fiscal cu ta plania pa implementacion durante e aña aki. E reforma ta enfoca riba modernisacion di e sistema fiscal di e isla di Corsou, pa asina e por ta ahusta na e realidad economico y social actual.

E conseho ta basa riba un peticion urgente di Minister di Finanzas y e documento a ser elabora cu aporte amplio di expertonan fiscal externo y partnernan social. Nan contribucion a duna un bista cla, basa riba practica, cu recomendacionnan concreto y fundamental.

E reforma plantia ta contene

cambionan importante den, entre otro, impuesto di entrada, impuesto di ganashi, impuesto di sueldo y impuesto di benta. E obhetivo principal di e reformanan aki ta pa contraresta invasion fiscal, mehora e clima di inversion y amplia e base fiscal di Corsou pa sostene desaroyo economico y social duradero.



Aumento explosivo den incidentenan cu uso di arma di candela na Boneiro den 2024

(Bonaire.nu) – Siman pasa Cuerpo Policial di Hulandes Caribe a raporta e cifranan di criminalidad di Boneiro. E siman aki e cifranan di tendencianan a ser raporta tocante e uso di arma di candela y criminalidad entre hoben. Loke ta sali afor ta cu e cifranan di incidentenan

envolviendo uso di arma di candela a aumenta enormemente. Na 2023, tabatin 22 incidente, y na 2024 tabatin 77 incidente. Esaki ta un aumento di 250 por ciento.

Tambe bou di hendenan menor di edad di un aumento chikito den aresto. Na 2022

tabatin 21 hoben menor di edad cu a ser aresta, na 2023 tabatin 23 y na 2024 e la subi te na 27, un aumento di 17,4 por ciento. Aunke e cifranan ta muestra un tendencia preocupante, no ta cla kico ta e factornan cu ta contribui na e aumento aki.



Propuesta nobo di Ordenansa di Vivienda di Boneiro pa conseho insular den segundo kwartaal

(Bonaire.nu) – Bestuurscollege di Boneiro ta presenta un propuesta final pa Ordenansa di Vivienda na conseho insular den segundo kwartaal di 2025. Habitantenan por duna

nan opinion tocante e plannan te dia 30 di april. E enfoke principal ta pa haci cas mas pagable pa esnan cu tin un laso social cu e isla.

E punto esencial di e ordenansa ta cu personanan cu por prueba nan tin un conexion social cu Boneiro lo haya prioridad pa cumpra cas cu un balor di te 533.750 dollar. E cantidad aki ta basa ariba e 175 por ciento di e garantia hipotecario actual di 305.000 dollar.

Pa por cualifica pa e preferencia aki, tin cu cumpli cu cierto rekisito. Un persona mester a biba ariba e isla sin interrupcion pa un minimo di cinco aña den e ultimo dies aña. Tambe, ta evalua e definicion di 'yiu di isla' pa establece e conexion social.

Preocupacion

For di consulta cu stakeholdersnan a sali cu tin algun preocupacion.



E limite di prijs ta parce hopi halto segun e mercado. Ademas, no ta cla con lo maneha e periodo maximal di benta y con e ordenansa lo ta aplica den zonanan cu destinacion mescla.

Anjelica Cicilia a enfatisa cu te ainda no tin hopi reaccion di parti di e pueblo. "Bo tin algun punto di atencion

of sugerencia? Laga nos sa, pa nos por inclui nan den e elaboracion final di e rekisitonan," segun Cicilia.

Pa casnan cu ta subi e limite di prijs fiho, e mercado liberta keda dominante. E ordenansa ta primordialmente enfoca ariba zonanan cu tin un destinacion di biba.

Servicio Central di Crisis GGZ na Corsou a cuminsa



(Curacao.nu) – E servicio, cu ta disponibel afor di ora di oficina, ta ofrece yudansa rapido na hende cu ta den situacion di crisis psicologico. Por tuma contacto cu e servicio di henter siman di 5or di atardi pa 11or di anochi, e periodo den cual mayoria di caso grave ta sucede.

E servicio di crisis ta destina pa hende cu tin mester di yudansa psicologico urgente, manera esnan cu ta sufri di problema psiquiatrico grave, esnan cu ta pensa di haci daño na nan mes of ta den un situacion di crisis mental. Accion directo ta necesario pa evita daño mayor of peliger pa e persona mes. Den cierto caso, por ta necesario pa e persona keda interna den un instancia di cuido pa 24 te 48 ora pa preveni riesgonan grandi pa salud.

E Servicio Central di Crisis GGZ ta un colaboracion entre PSI-Scuchami, Klinika Capriles, Clinica di Adicto Brasami y Fundacion pa Maneho di Adiccion. E coordinacion ta na man di PSI-Scuchami, cu ta dirigi e servicio for di su sede na Otrobanda. E ekipa ta traha hunto

cu entre otro Cuerpo Policial di Corsou, Fundacion Cuido di Ambulance Corsou, dokter di cas, e centro di urgencia di dokter di cas y e Centro Medicinal di Corsou.

Antes, cada instancia tabatin su propio servicio di crisis, pero falta di coordinacion y uniformidad a causa cu tempo di warda ta bira masha largo y un colaboracion no eficiente. Cu e formacion di un servicio central, e problema aki ta spera di ta solucionado.

Referencia pa e servicio di crisis ta pasa door di instancianan reconoci manera polis, dokter di cas y ambulance. Si tin un situacion grave hende por tuma contacto cu polis of dokter di cas, cu lo tuma contacto cu e servicio di crisis si esaki ta necesario.

E triagistanan di e servicio di crisis ta ricibi entrenamiento pa sigui protocol profesional y ta traha den consulta cu psiquiatra pa determina cua tipo di accion ta necesario. Organizacionnan cu ta participa den e proyecto a ser informa tocante e moda di operacion y lo keda involucra den e evaluacion y optimisacion di e servicio.



Caribbean Palm Village Resort

**WE ARE
HIRING**

Your Next Opportunity Awaits

WE ARE OPEN FOR

- Maintenance handy man
- Gardener
- Laundry Attendant
- Houseman
- Room-attendant
- Bellboy Part timer

We offer:

Competitive Wages,
Bonus, Savings, Life
Insurance

APPLY NOW

Please send your cv to : mary@cpvr.com

For hand delivered application, please pass by our
Human Resources Office,

From Monday - Friday between 9:00 am and 3:00 pm



Operacion Mericano ta kibra e percepcion di Puerto Rico como un refugio pa inmigrante



(AP) — Pastor Nilka Marrero ta dal man riba mesa, ta halsa su bos y, si ta necesario, ta sacudi su parokianonan pa hinca su mes den e rol di un agente federal.

Hopi di su parokianonan ta inmigrante indocumenta, y e ta kere cu e practica aki por yuda nan prepara pa e menasa di detencion, mientras autoridadnan ta intensifica accionnan di inmigracion na un nivel nunca antes mira den Puerto Rico.

“Nan ta aparece y ta horta hende,” Marrero a bisa.

Durante decadanan, inmigrante indocumenta a biba den e teritorio di Merca sin miedo pa ser deteni. Nan por habri cuenta na banco y haya un licencia special pa core auto. Hopi a sinti nan basta sigur pa habri nan propio negoshi. Pero ariba 26 di januari, arestonan na gran escala a cuminsa.

Agentenan di U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE) a cuminsa un reda den un comunidad Dominicano conoci, den un intento pa implementa e politicanan nobo di presidente Donald Trump, cu a priminti di deporta miyones di hende cu a drenta ilegalmente den e pais.

Esaki a lanta rabia entre oficialnan y lidernan civil na Puerto Rico, cu a crea programanan pa yuda e inmigrantenan indocumenta, hopi di nan ta for di Republica Dominicana.

Aresto y pregunta

Ta calcula cu tin 55.000 Dominicano na Puerto Rico,

aunke algun experto ta kere cu e cifra por ta mas halto. No ta cla cuanto ta sin documento, aunke rond di 20.000 tin e licencia special pa core auto.

Mas di 200 persona a ser deteni for di 26 di januari, casi tur homber. Di e detenidonan, 149 ta Dominicano, segun e informacion cu ICE a duna The Associated Press.

Sandra Colón, vocero di e Departamento di Seguridad Nacional na Puerto Rico, a bisa cu nan ta enfoca ariba persona cu tin antecedente criminal of cu a ricibi un decision final di corte cu nan mester bandona pais. Pero e no tabata tin dato inmediato di cuanto di esnan deteni efectivamente tin antecedente criminal.

Annette Martínez, director di ACLU na Puerto Rico, a bisa cu no ta cla unda e detenidonan ta ser hiba of si nan a ser deporta. “Nos ta preocupado pa e metodo diferente cu ICE ta usa pa detene hende,” el a bisa.

Un parke ta keda keto

Un mainta recién na capital di Puerto Rico, un barber-shop tabatin un tutorial di Ingles ta toca, mientras algun Dominicano tabata scucha cu atencion pa prepara pa bira ciudadano di Merca.

E negoshi ta banda di un parke unda e comunidad Dominicano tabata reuni pa hopi tempo. Awor ta e casi bashi. Merengue no ta toca mas, bo no ta tende papia ariba caya ni e zonido di domino cu ta dal riba mesa.

Un inmigrante indocumenta, cu a pidi pa no usa su

number, solamente “e piscador,” a bisa cu el a ser deteni cerca di e parke.

El a drenta Puerto Rico ilegalmente na 2014 pa busca mas entrada, pasobra su casa tabata sufri di cancer di pecho na Republica Dominicana y e no por a paga e tratamiento. “Mi tabatin cu gana placa,” el a bisa.

Su casa a fayece, pero el a keda na Puerto Rico. Su yiu tambe a bin. Prome el a traha den construccion, pero despues di un caida di segundo piso cu a kibra su pelvis, el a bolbe piscamento.

E tabata bende pisca na e parke te cu 26 di januari, ora cu ICE a cuminsa reda. “Nan a ranca mi for di mi auto,” el a conta. Nan a detene shete persona na e momento ey, incluyendo su yiu.

E homber a pasa anochinan drumi ariba vloer di diferente prison y tabata haya pan y awa so.

Despues di varios transferencia nan a manda e piscador

back pa Puerto Rico pa procedura legal. Su yiu ta den un prison na Miami. “Nos ta separa,” el a bisa, su bos kibra.

Un ola di sosten

Cada dia, Marrero ta wak afor di su iglesia, cu miedo pa topa cu un van blanco circulando e misa. Paden, tin mas cu un decena di boluntario ta dobla paña dona y ta prepara cuminda pa e inmigrantenan indocumenta cu tin miedo di sali for di nan cas.

“Nan ta den panico,” José Rodríguez, presidente di e Comision Dominicano di Derecho Humano, a bisa. “Nan tin miedo pa sali; nan tin miedo pa hiba nan yiu scol.”

Na februari, Departamento di Educacion a nota cu scolnan cu hopi estudiante Dominicano tabata mira un tasa di absentismo te 70 por ciento. Oficialnan a manda scolnan pa mantene nan portanan cera y pa no laga agentenan federal drenta sin un orden tribunal.

Alcalde di San Juan, Miguel Romero, a bisa cu polis municipal no ta colabora cu ICE, y e ciudad ta duna asistencia legal y otro tipo di ayudo. “Cualkier inmigrante indocumenta por bin na e municipio si nan tin mester di ayudo,” el a bisa. “Mi no ta bay pidi nan papel pa por duna nan ayudo... Nos tur ta ruman aki.”

Dokter y otro profesional den sector di salud na Puerto Rico tambe a ser involucra. Carlos Díaz Velez, presidente di Asociacion di Ciruhano Medico, a bisa cu e comunidad inmigrante lo haya cuido medico online “Mirando e

accionnan cu ta forsa miles di inmigrante pa keda cera den nan cas.”

Gobernador Jenniffer González, cu ta un Republicano cu ta sostene Trump, inicialmente a bisa cu e plan di presidente no lo afecta inmigrantenan na Puerto Rico. Pero despues, el a declara cu e isla “no por nenga” e ordennan di Trump ariba aresto di inmigrante, pasobra fondonan federal ta na riesgo.

Na prome instancia, agentenan federal tabata concentra den e bario popular na San Juan, pero awor nan ta na tur parti di e isla y hasta den sitionan di trabou, segun Rodríguez.

Un homber cu no kier a revela su identidad pasobra su caso ta pendiente, a bisa cu el a ser deteni ariba 26 di februari. El a drenta Puerto Rico na 2007 y el a haya trabou den construccion y eventualmente a habri su propio compania.

“Mi nunca a sinti mi den peligro,” el a bisa.

Un cliente a keha di su trabou, a tuma un potret di su auto y a report’e na ICE. E dia siguiente, e agentenan a deten’e y su empleadonan.

“Dicon hende kier haci otro daño asina?,” el a bisa.

Su abogado a bisa cu e tin un fecha di corte ariba 1 di april. E homber a bisa cu hopi aña pasa el a aplica pa residencia na Merca, pero nunca a ricibi un respuesta. Su casa ta un ciudadano naturalisa di Merca y su yiu ta biba legalmente na Orlando, Florida.



Jamaica: Conflicto interpersonal ta menasa cifranan di criminalidad di Trelawny

(JamaicaObserver) - Hefe di Division di Polis di Trelawny, Comisario Winston Milton, a reitera su preocupacion tocante con residentenan di e parokia ta resolve conflictonan interpersonal y a adverti cu esaki ta sigui ta un reto grandi pa mantene pas den e parokia a pesar di un bahada significativo den crimen serio for di comienso di e aña aki.

Dirigiendo su mes na e Consulta Divisional di Alcalde di Falmouth C Junior Gager na Albert Town diamars, Milton a revela cu asalto grave, impulsa pa conflicto interpersonal, ta e unico categoria di criminalidad cu a aumenta na Trelawny for di comienso di e aña aki, cu nueve caso reporta compara cu

cinco durante e mesun periodo di aña pasa.

“Nos ta mirando un aumento den e categoria aki. Dicon nos ta menciona esaki ta pasobra e ta move riba e mesun tendencia caminda nos ta haya preocupacion den e parokia. Aña pasa, nos tabatin alrededor di 42% di e 24 asenatonan cu a keda registra atribui na conflicto interpersonal. E aña prome cu esey nos tabatin alrededor di 46% di e 25 asenatonan cu a ser cometi debi na conflicto interpersonal,” Milton a bisa. “Loke e cifranan aki ta bisando nos ta cu nos tin un problema hopi serio na Trelawny cu conflicto interpersonal. E ta e unico menasa mas potente pa e seguridad y seguridad di nos hendenan. Nos no por co-

existi na un manera pacifico. Den cada grupo bo ta bai tin diferencianan. Con nos ta resolve e diferencianan ta crucial,” Milton a agrega.

E comandante di division a bisa cu segun cu su team ta lucha cu conflictonan interpersonal nan a intensifica e esfuerso pa crea partnershipnan di sector priva y publico den un intento pa logra cambianan di comportacion. “Pa motibo di esey nos a bin ta partner cu algun instancia gubernamental y instancia no-gubernamental pa asina impacto e manera cu nos ta trata cu esaki, y esaki no ta un tarea facil damas y cabayeronan. Nos ta purbando di modifica comportamiento humano. Djis pensa riba dje, pa e personanan fei cu ta haci sociologia, e ta un

tarea hopi dificil y desalentador; pero e no ta fuera di nos trabou,” Milton a bisa.

“Durante e aña aki bo lo ta mirando nos ta bay ta mas involvi cu bo un tiki mas cu nos a haci aña pasa... y aña pasa nos tabata involvi di berdad. E Division di Polis di Trelawny ta riba dos plataforma di medionan social. Nos ta riba Facebook y nos ta riba Instagram. Mi ta conseha bo pa sigui nos pa nos por comunica cu bo.”

“Nos tin cu purba wak con nos por cuminsa clubnan di polis pa hoben den comunidatnan cu ta sin clubnan di polis pa hoben. Nos ta den e proceso di expande nos gruponan di vigilancia di cunukeronan na Trelawny, nos ta den e proceso



di expansion di gruponan di vigilancia di bario aki na Trelawny. Tur esaki cu e speranza di envolve algun stakeholder critico cu por partner cu nos pa traha pa modifica algun funcion di comportacion di nos ciudadanonan aki den e parokia di Trelawny,” Milton a agrega.

Sinembargo, e tabata lihe pa señala cu e parokia ta keda un di esnan mas sigur den henter e pais.

Trinidad y Tobago: 10 pa 12 caso di mal conducta sexual door di maestronan anualmente



(TrinidadExpress) - Asina presidente di Comision di Servicio di Enseñansa (TSC) Elizabeth Crouch a bisa den e Reunion di Comision di Administracion Publico y Aprobacion. El a haci e declaracion ora miembro di e comision Senador Wade Mark a puntr’e pa elabora riba casonan di mal conducta cu TSC a ricibi.

Crouch a bisa cu tabatin 101 caso di mal conducta pa 2024 y di e esey 10 pa 12 tabata casonan di mal conducta sexual. El a bisa cu tabatin tambe aproximadamente 10 pa 12 caso reporta di abuso fisico y e administracion ilegal di castigo corporal respectivamente na varios scol na Trinidad y Tobago.

El a bisa, den casonan asina, si un maestro ta dilanti di un tribunal na e Departamento di Comisionnan di Servicio (SCD) nan lo ta riba suspension cu pago. Sinembargo, si un maestro ta dilanti di e tribunal pa irregularidad y puntualidad, e lo ser nota manera mal conducta door di TSC pero nan lo no ser suspendi. E presidente a bisa tambe cu TSC a enfrente retonan den atende casonan di indisciplina debi na e procedimiento di tribunal prolonga den SCD. Puntra pa Mark tocante ken a emplea e miembronan di e tribu-

nal, Director di Administracion di Personal (DPA) di SCD Corey Harrison a bisa cu nan a ser contrata pa su oficina. Harrison a splica cu su oficina a contrata miembronan di e tribunal y nan trabou tabata pa duna un rapport cu lo ser usa pa SCD pa determina si e acusado ta culpabel of no. Mark a puntra despues: “Y bo ta haya cu...e nivel di eficiencia den atende e asuntonan aki, nan ta laga hopi di desea? Bo ta kere cu, por ehempel, nos mester paga tino na esey un tiki mas pa loke ta trata for di e momento cu e ta ser comprometi te na e punto cu bo ta tuma un decision final, si e persona ta culpabel, no culpabel, segun e caso?”

Crouch a bisa cu pa casonan di puntualidad investigacionnan ta ser realiza normalmente door di supervisornan di scol cu ta recoge dato.

El a bisa: “Nan ta haya un cierto periodo di tempo pa completa e investigacion. Unabes cu tur e datonan ey drenta cu e acusacion cu bo tabata 12.000 minuut laat, e ora ey e ta ser treci na e Comision pa sigui cu e asunto. Despues e ta ser asigna na un tribunal. Pero e tribunal ta tratando cu tur e asuntonan den servicio publico tambe, pues e ta tuma un rato.” Crouch a bisa cu loke tambe ta prolonga e periodo di tempo ta si e oficial no declara su mes culpabel y ta contrata un abogado y e ora ey e asunto “ta ser hala afo”. “Pero nos preocupacion particular ta kico ta pasando cu nos muchanan,” el a enfatisa.


El a splica: “Ora e retrasonan aki sucede, tin biaha e mucha por a bandona e scol basico y lo a bandona e scol secundario. Mayornan no ta dispuesto pa

tene nan yiunan, e victimanan, pa sigui duna testimonio di trauma. Pues, e ta un asunto di preocu-

pacion, cual ta e motibo pakico nos a acerca DPA pa busca un financiamiento pa un tribunal


specificamente pa maestronan. Pasobra muchanan ta ser afecta.”

With heartfelt sympathy, we extend our deepest condolences to Sanju Luidens, our Chief Marketing Officer (CMO), on the passing of her beloved father.



Gordhan U. Daryanani
✧ 15-02-1938 | + 15-03-2025

On behalf of the Aruba Tourism Authority, we send our thoughts and prayers to her and her family, wishing them strength and comfort during this difficult time.



Premier mundial di 'Sunny' na e Festival Internacional di Film na Corsou

(Curacao.nu) – E film cortico na Papiamentu 'Sunny', dirigi y skirbi pa German Gruber Jr., lo tin su premier mundial durante e di 11 edicion di Festival Internacional di Pelicula na Corsou (CIFF). E festival ta tuma lugar entre 9 y 13 di april 2025 na The Movies Otrobanda.



y sali mas fuerte,” segun e director.

Plataforma

Gruber ta excita pa e premier na CIFF. “Nos a scohe conscientemente pa laga 'Sunny' tin su premier aki. E festival ta duna un plataforma importante pa tanto pelicula local como internacional y ta un oportunidad ideal pa trahador di film presenta nan trabou na un publico mundial. Pa mi ta un honor pa muestra e film aki na mi tera.”

Segun Gruber, e industria di pelicula ariba Corsou ta

creciendo y ta hayando mas reconocimiento internacionalmente. “Mi ta kere firmamento den e poder di nos cultura unico. Nos no mester copia films stranhero, sino nos por saca for di nos mesun experiencia y historia. Mi speranza ta cu Sunny tambe lo ser muestra na otro film festivals internacional grandi.”

Filmfonds Short 2024

'Sunny' a ser selecta pa e programa Filmfonds Short 2024, cu ta sirbi como un trampolin pa talento nobo den e mundo di film. E aña aki, dos pelicula di Corsou a ser selecta pa financiamiento pa medio e iniciativa aki. “Nos cultura tin hopi elemento unico, pero ainda no ta suficientemente representa den e mundo di film. Pocopoco nos ta mira un cambio den esey,” segun Gruber.

E rol principal den 'Sunny' ta ser interpreta pa Thayne Aniseto y Sharlianne



Beaumont, dos actor hoben na cuminsamento di nan carera. E pelicula a ser produci pa Flinck Film y Provider Films, y ta forma parti di un ola nobo di cinema di Corsou cu ta ricibiendo mas

y mas atencion internacional.

E produccion a ser realiza cu sosten di Nederlands Filmfonds, Cultuurfonds Caribisch Gebied, y Curaçao Tourist Board.

Quinta Brunson ta entrega peticion pa divorcia Kevin Anik, su casa di 3 aña



(AP)—E relacion mayormente priva entre Quinta Brunson y su casa di tres aña a yega su fin. Brunson e strea y creador di e serie popular riba ABC, *Abbott Elementary*, a entrega peticion pa divorcia di Kevin Anik diaranson.

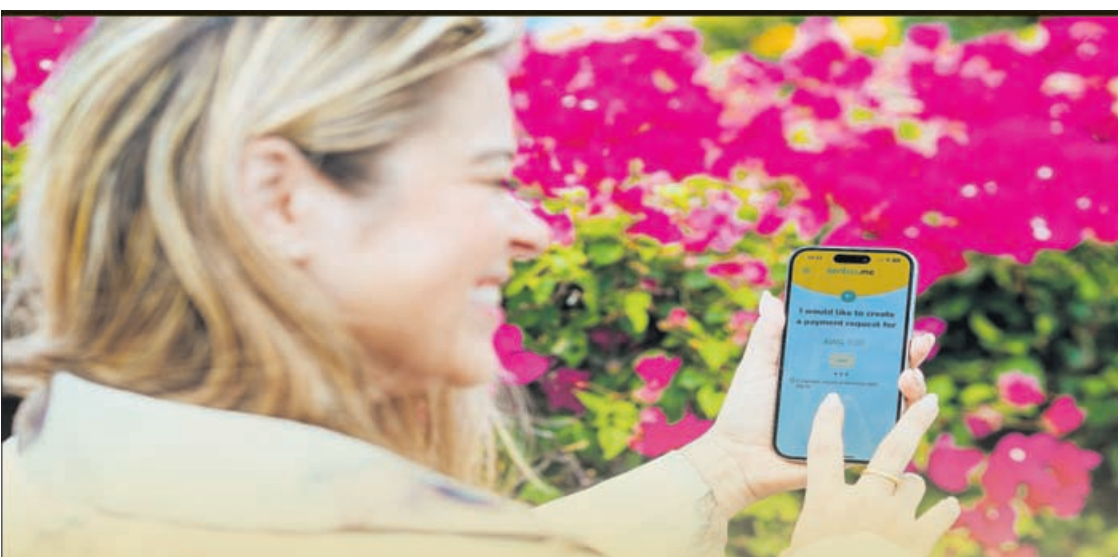
Su peticion na un corte na Los Angeles ta bisa cu e pareha tin un acuerdo cu nan a firma despues di casa riba con nan propiedad mester ser dividi den un divorcio. Nan no tin yiu hunto, pues e divorcio lo mester ta facil y mantene detaye tocante un separacion priva.

Anik y Brunson tabata hunto pa varios aña prome cu nan a casa na october 2021, aunque ambos ta extremamente

priva tocante nan relacion. Brunson a gradici Anik ora el a gana un premio Emmy na 2022, cual *People Magazine* a describi como e prome confirmacion publico cu nan tabata casa, y atrobe ora el a gana como miho actriz den un comedia na september.

Perfilnan publico di Brunson y Anik su relacion tin tiki detaye tocante Brunson su casa, mayormente notando cu e actor a yam'e "e homber mas cariñoso cu mi a conoce" ora el a acepta un Emmy pa skirbi *"Abbott Elementary"* na 2022.

E peticion di divorcio no ta lista un fecha cu e pareha a separa. E peticion e ser reporta ayera pa website di celebridad TMZ.



Aruba Bank ta amplia su colaboracion cu Sentoo;

Introduciendo Sentoo.me pa pagonan di persona pa persona (peer-to-peer)

Aruba Bank ta contento di anuncia su colaboracion mas reciente, Sentoo.me y su integracion den e Aruba Bank App. Sentoo.me ta un manera innovativo, facil y sigur pa pidi y ricibi placa for di un otro persona, of sea pa pagonan peer-to-peer, directamente y inmediatamente.

Clientenan di Aruba Bank por link nan cuenta bancario directamente cu e aplicacion (App) di Sentoo.me, facilitando e proceso pa pidi y ricibi placa den un manera simpel sin e nesidad di yena manualmente informacion di cuenta bancario, of otro detayes di cliente. Si bo kier cobra un amigo, colega of familiar, **Sentoo.me ta ofrece un solucion facil y sigur.** Simplemente manda e otro persona un **link di pago** cu ta contene e instruccion pa ricibi un pago pa un compra cu abo a cubri. **Sentoo.me ta segura cu bo ricibi bo placa bek di un forma facil y sigur.**

Cuminsa uza e App di Sentoo.me den 4 paso facil:

1. Download e aplicacion di **Sentoo.me** den bo app store preferi.
2. **Sigui e pasonan** facil y lihe, pa activa bo

3. **Link Sentoo.me** na bo **cuenta bancario di Aruba Bank**, keda pendiente pa un deposito di 0.01 cen riba bo cuenta bancario di Aruba Bank, cu lo contene un “code di activacion” pa bo por caba di link bo Aruba Bank Account na Sentoo.me.
4. **Unabes bo ricibi un confirmacion** cu bo Sentoo.me App ta linked na bo cuenta bancario, bo por cuminsa manda peticion di pago mesora!

“Na Aruba Bank, nos ta dedica na simplifica e experiencia di nos clientenan. E integracion di Aruba Bank App cu Sentoo.me, ta un manera mas con nos kier trece solucion cu realmente lo beneficia e cliente, e tecnologia lo haci e bida di nos clientenan mas facil, den un forma sigur, rapido y conveniente”, segun Edseline Leer-Semeleer, ‘Head of Retail Banking’ na Aruba Bank.

Download e App di Sentoo.me awe mes, y cuminsa experiencia e conveniencia di pidi pagonan bek sin atraso y sin berguensa. Pa mas informacion, bishita www.arubabank.com/sentoo-me

Disney ta buscando un CEO nobo, sucesor pa Bob Iger



(AP) – Disney ta realisando un buscada silencioso pa haya un secesor pa **BOB Iger**, e cara di Disney pa mayoria di e ultimo dos decada.

Disney a pasa recientemente den e proceso pa busca un CEO, y esaki tabata casi un desaster.

Apenas dos aña despues di a laga e puesto di CEO, Iger a bolbe na Disney na 2022 despues di un periodo di conflicto, decisionnan incorrecto y un empeoramento den finanzas bou di su sucesor scogi, Bob Chapek.

Iger a fortalece e marca di Disney cu su compra di Pixar, Marvel y Lucasfilm, a lidera e expansion di e compania na China y India y a concentra na tecnologia cu a mehora y haci e producto di Disney mas accesibel. Na mes momento, Iger ta un hende amabel, cu bon relacion cu media, y cu a maneha e compania unico den su clase.

Disney ta maneha parke di diversion, studio di pelicula y streaming, tur cu su propio prioridatnan, cu por parse cu no ta compatibel entre nan, of cu mester atencion di e CEO.

Disney a forma un comision pa planificacion di sucesion na 2023, pero e buskada a cuminsa aña pasa ora cu e compania a busca James Gorman, presidente di Morgan Stanley, pa dirigi e proceso. Gorman a bisa den un carta na januari cu e comision a logra “progreso fuerte” den e ultimo aña.

“Henter e hunta ta involucra y ta priminti di topa e lider corecto pa e compania y nos

ta planea pa un transicion di liderazgo sin ningun problema cu lo permiti e exito continua di Disney,” el a skirbi.

Disney tin e beneficio di tempo. Despues di firma un contrato di dos aña Iger a acorda pa extende su contrato te fin di 2026.

Disney a nenga di duna comentario ariba nan planificacion di sucesion.

E buskada ta amplio. Disney ta mirando paden y afor di e compania. Candidatonan interno ta ricibiendo mentoría di Iger, tin interaccion cu e 15 miembronan di su board, y ta haya entrenamiento exterior.

E candidatonan interno ta inclui Jimmy Pitaro, presidente di ESPN; Josh D’Amaro, cu ta lidera Walt Disney Parks and Resorts; Alan Bergman, co-director di Disney Entertainment; y Dana Walden, co-director di Disney Entertainment.

E personanan ariba e lista ta birando mas visibel recientemente, mientras Iger ta tuma un paso atras for di e atencion publico. Walden a presenta na e Conferencia di Morgan Stanley di Tecnologia, Media Y Telecom e luna aki, tocante diferente aspectonan di e negoshi.

“Disney ta un compania grandi di tecnologia y un compania grandi di conta storia,” el a bisa. “Nos a move padilanti, adaptando tecnologia como un herment vital pa entrega e storianan aki.”

Bergman y D’Amaro a presenta na South by Southwest e luna aki pa discuti e es-



fuersonan di colaboracion na Disney.

Door di e naturalesa complica y unico di Disney, hopi hende ta spera cu e siguiente lider lo bin for di den e compania mes.

“Candidato interno ta logico ora cu un compania no mester di un reorganizacion grandi y ora tin hopi talento interno cu potencial,” Jason Schloetzer, profesor na Georgetown McDonough School of Business, a bisa.

Henning Piezunka, profesor

na Wharton Business School na University of Pennsylvania, ta di acuerdo.

“E reto pa Disney – pero tambe e bunitesa di dje – ta cu Disney ta un compania unico,” el a bisa. “Ford por busca un CEO di GM, y Volkswagen por busca un di BMW, pero pa Disney no tin un compania ekivalente.”

Schloetzer ta bisa cu e experiencia di Walden den television y streaming ta dun’e un posicion fuerte pa e puesto di CEO, aunke e no tin exper-

encia cu e parke di diversion.

Cu D’Amaro, Disney lo tin un lider cu ta den e compania pa casi 30 aña y cu tin hopi experiencia den e seccion di parke di diversion.

“Eventualmente, e seleccion lo depende di ken e board ta sinti mas confiansa di traha cune, y ken por motiva e siguiente nivel di lidernan pa pusha e compania dilanti,” Schloetzer a bisa.

REQUEST FOR PROPOSAL

New Parking System Management Software and Hardware at Aeropuerto Internacional Reina Beatrix

By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AIRB), would like to invite all interested parties and/or interested parties who have formally and/or informally shown interest in the past to AAA, to the project New Parking System Management Software and Hardware at AIRB, to submit to AAA an offer as further described in our Terms Of Reference (TOR) document.

Interested parties have to confirm their interest by emailing docscontrol@airportaruba.com in order to receive the TOR from AAA. This request must be submitted on/or before March 28, 2025. On March 31, 2025, the TOR document will be provided to all interested parties digitally through a secured system. Once the TOR document is provided to the interested party on March 31, 2025, an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the TOR. Verification for the receipt of the request for the TOR remains the responsibility of the requesting party. A site visit is scheduled for April 10, 2025, at 08.30 am lt. Meeting point is in front of US Check-In hall. Questions on the TOR can be submitted on April 17, 2025. Answers to the questions from all parties will be emailed ultimately April 25, 2025, to each party that has received our TOR.

The final date for submission of a proposal for the New Parking System Management Software and Hardware at AIRB is May 5, 2025, 10:00 am, as per instructions in the TOR document.

AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in the past to AAA for the construction of such a project.

Aruba Airport Authority N.V.
February 2025



Kirsty Coventry eligi como presidente di IOC

E prome muher y prome Africano pa lidera cuerpo global Olimpico

(AP) — Kirsty Coventry a ser eligi como e presidente nobo di e Comision Olimpico Internacional (IOC) diahuebs y a bira e prome muher y prome Africano pa obtene kizas e trabou mas grandi den deporte mundial. “Esaki ta un señal cu nos ta berdaderamente global,” e minister di deporte di Zimbabwe y dobel campeon Olimpico den landamento a bisa.



Su victoria a bin cu un resultado sorprendente den e prome ronda di e eleccion cu shete candidato, despues di un votacion di 97 miembro di IOC.

Coventry di 41 aña a gana un mandato di ocho aña te 2033, cu un prueba importante trepan den su periodo cu un posibel reunion cu presidente di Merca, Donald

Trump, tocante e Olimpiadanan di Los Angeles 2028. A puntra Coventry den un reda di prensa si el a pensa ariba un bishita na Cas Blanco.

“Mi tabatin dificultad caba cu, ban bisa”, el a pausa, “hombenan dificil den posicionnan halto for di cu mi tabatin 20 aña. Lo mas importante ta comunicacion,”

el a bisa. E eleccion di presidente di IOC tabata esun mas habri y mas dificil pa pronostica den decada, unda hopi a spera cu Coventry tabata bay lidera cu un cantidad di voto net menos di mayoria den e prome rondo. Pero na su sorpresa, el a logra exactamente e mayoria di 49 voto necesario pa gana. E victoria di Coventry ta-



bata tambe un logro pa e presidente saliente di IOC, Thomas Bach, cu pa hopi tempo tabata promove Coventry pa tuma su lugar como su sucesor. Bach no a usa su derecho di vota. “Lo mi traha pa haci boso hopi orguyoso y tambe mi ta spera di haci boso hopi mas sigur den e decision cu boso a tuma,” Coventry a bisa den su discurso di aceptacion. “Awor nos tin hopi trabou pa haci hunto.”

bata Nita Ambani, di e famia mas rico na Asia.

Den e campaña di cinco luna cu reglanan strictamente controla pa IOC, Coventry tabata hopi fuerte, mescos cu Samaranch y Coe. Su manifesto tabata enfoca riba continuidad di e liderato di Bach, mientras cu su rivalnan tabata presenta mas detaye y beneficio pa atletanan Olimpico.

Pa Bach, e resultado di Coventry ta un siman exitoso, despues di un despedida sentimental diaranson den e reunion anual di IOC, unda el a ricibi titulo honorario como presidente pa bida. E la logra su meta di ofrece sosten na e siguiente presidente. E presidencia di Bach a lanta un IOC financieramente stabil, cu un ingreso di mas di 8 biyon dollar te Los Angeles 2028 y varios paisnan host pa futuro te 2034, incluyendo Italia, Hulanda, Francia, Australia y Merca (pa e Winter Games na Salt Lake City).

Bach su politica di igualdad di homber y muher den deporte ta refleha den e quota igual pa atletanan den Paris 2024 y den e echonan cu tin mas muher den IOC y den su directiva, unda Coventry ta un di nan.

Su eleccion ta reforsa legado di Bach di promove muher den deporte.

Miembronan di IOC ta forma un club exclusivo di realesa, ex-politico, lider di negoshi, oficial di deporte y actornan di Hollywood, cu Michelle Yeoh como un di nan. Un di esnan cu a vota pa Coventry tabata Anita De-Frantz, e prome muher cu tabata candidata pa e presidencia na 2001. A pesar di problema di salud serio, el a biaha di Merca specialmente pa duna su voto historico.

“Mi tabata hopi orguyoso cu mi por hacie,” Coventry a bisa cu awa na wowo.

Aruba Bank cu donacion special di AWG 100,000 na Fundacion Salud Mental - Respaldo

Pa fortalece Cuido Mental na Aruba



Aruba Bank ta honra di anuncia su compromiso continuo cu e bienestar di nos comunidad, cu un donacion di AWG 100,000 na Fundacion Salud Mental Aruba – Respaldo. E donacion aki ta un paso importante pa fortalece e sosten y cuido mental riba nos isla.

Respaldo ta realiza un trabou fundamental cu hopi pasenshi y dedicacion pa yuda personanan cu mester di sosten mental. Pa facilita nan trabou, Aruba Bank a entrega oficialmente dos vehiculo; un bus pa transporta clientenan na terapia y actividadnan cu ta mehora nan bienestar y un vehiculo pa bishita di cas, permitiendone cu mas di 250 pashent por sigui haya e tratamento continuo cu nan merese.

“Nos ta convenci cu un comunidad fuerte ta cuminsa cu un mente saludabel. Respaldo ta cumpli un rol vital den e sosten mental di Aruba y nos ta orguyoso di por yuda nan sigui traha cu amor y entrega,” segun Edseline Leer - Semeleer, Head of Retail Banking durante e entrega oficial.

Aruba Bank ta spera cu e donacion aki lo tin un impacto positivo den bida di hopi hende y lo duna Respaldo e sosten necesario pa sigui ofreci cuido di calidad.

Masha danki na Fundacion Respaldo y tur esnan cu ta traha pa un futuro mas saludabel pa Aruba.



We are accepting applications for the following positions!

Alhambra

CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 40 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino team members enjoy competitive pay and a fun work environment.

Surveillance Operator

Overall Requirements:

- Applicants should be responsible, friendly, outgoing and service oriented.
- Must be Fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamentu oral and written
- Teamwork.
- Able to work shifts and Holidays.
- Basic knowledge in computer. (Windows, excel, word and outlook)
- Preferable good physical condition.

Additional Requirements:

- Knowledge of all Casino Games.
- Excellent observational and communication skills.
- Good writing skills.
- Computer knowledge, (Position requires the extensive use of a variety of computer applications.)
- Background in gaming surveillance highly preferred.
- Able to work under pressure.

Security (Male)

Job Requirements:

- Must be able to prepare reports.
- Serious person and flexible with schedule.
- Knowledge in computers and Outlook is a plus.
- Good communication skills.
- Must be in good physical condition.
- Able to work all shifts, weekends and on Holidays.
- First Aid and CPR Knowledge are a plus.

Cleaners

Job Requirements:

- Basic knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Preferable some experience with chemicals and cleaning products.
- Outgoing personality.
- Team work.

We Offer: • Pleasant work atmosphere / • Competitive salary / • Attractive benefits / • Opportunity to grow in the company.

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 8:00 a.m. - 4:00 p.m. or email: J.Geerman@divisino.com
Attn. Ms. Jane Geerman - Human Resources Manager. **Please bring picture**
Valid Government ID required. * You will be required to take a drug test, before hiring * Must be Aruban Citizen

Barca a “edge” Real den e prome “El Clasico Domino Challenge”!

Shonnan fanatico di domino, si bo no tabata presente diasabra 15 di maart n’e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden pa presencia e prome “EL CLASICO DOMINO CHALLENGE” anto b’a perde un sambombaso di encuentro cu a caba pio cu volcan! E tension e anochi ey a crece pio cu e cero na caminda pa Colony na Sant’i Patia!

Pa cuminsa, un conocido comerciante den ekipo electronico, ora el a wak kendenan ta den su team original, esta Team Real, a dicide sin blink dos biaha pa bula cura pio cu politico y join Team Barca! Aki Capitan di Team Real, Tony “The Tiger” Trimon, su fuse a bula prome cu wega a ni sikiera start! Ya aki e prome sla a cay pa Team Real, pero e diosnan di domino tabata tin mas cos trama pa Team Real cu ni Hollywood por pensa!

Team Barca ta sali brabo bay dilanti cu 8-4, pero Team Real ta haci un comeback

sensacional y ta piki 7 wega tras di otro pa drenta halftime cu bentaha di 8-11! Despues di a disfruta di e pasapalanan gratis den halftime, Team Real ta extende nan bentaha te na 16-11! Cos ta hot shonnan, un rosea di victoria ta

core den Team Real y capitan Tony Trimon ya ta cuminsa frega man y lembe bigote! Sinembargo, capitan di Team Barca, Marc Yazagaray, ta saca su popchi di voodoo estilo “Vinicius” y pocopoco ta cuminsa manda feneta den

su “Vuduicius”. Team Barca ta cuminsa piki punta, mientras cu Team Real ta hayando e sensacion cu nan 4x4 a cuminsa chok den lodo! Sensacionalmente e wega ta empata na 20-20! A saca e “VAR-Chino” for di

cushina pa nada scapa wowo di referee Rudi, y den pito, n’e ultimo “fluitsignaal”, Jadimir y Glenn di Team Barca ta anota e ultimo gol pa pone Team Barca “edge” Team Real cu score sensacional di 21-20! E sla aki a dal Team Real asina duro cu e “Vinicius” di Team Real su cabes a tilt y a dicide cu ta ora pa regla cos a lo criocho y su conopinanan a cuminsa zwaai manera helicopter sin rabo!

Ora a busca e “VAR-Chino” pa “rewind” cos pa wak ta ken a pusha ken, a ripara cu e VAR ta “missing in action” y scondi bou mesa! Sinembargo, ambos ekipo a zorg mes ora p’e bululu a calma y tur hende por sigui gosa dje tremendo ambiente y recorda e momento historico caminda Lito Kelly di Team Barca a pasa capitan di Team Real Tony “The Tiger” Trimon un sapato mas blanco cu sneeuw witje!

All in all, un tremendo encuentro y keda pendiente pasobra e revancha ya ta na caminda!

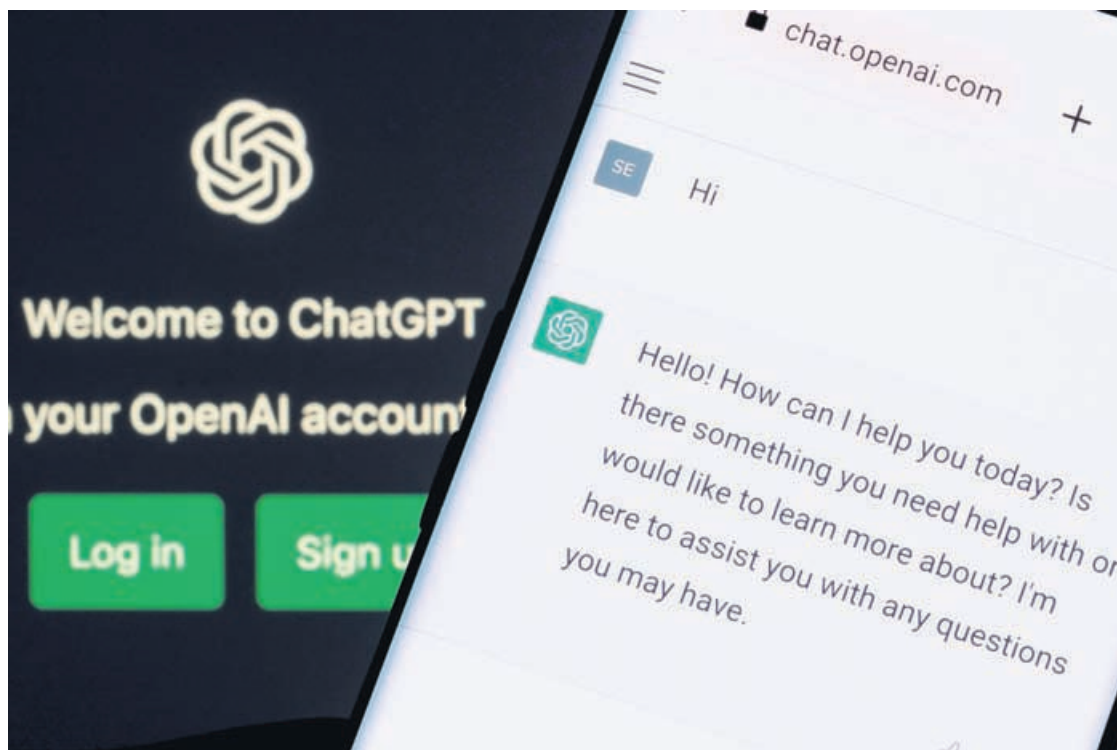


Chat GPT ta enfrenta keho tocante “storia horifico” falso

(AFP)—OpenAI ta enfrenta un keho cu su robot di chat ta creando “storianan horifico,” por medio di falsamento describi un homber Noruega cu a asesina su muchanan, segun un grupo di abogacia di privacidad a bisa ayera.

Gigante tecnologico Mericano a enfrenta un serie di keho cu su ChatGPT ta duna informacion falso, cual por trece daño na hende su reputacion. “E robot di chat popular di OpenAI, esta ChatGPT, sa duna informacion falso tocante hende sin ofrece manera pa corigí esaki,” segun e organisacion Noyb (None of Your Business) a bisa den un comunicado.

El a agrega cu ChatGPT a “acusar hende falsamente di corrupcion, abuso di mucha—of hasta asesinato,” manera a mira den un caso di un usuario Noruega Arve Hjalmar Holmen. Hjalmar Homen “a ser confronta cu un storia horifico falso” ora el a puntra ChatGPT si e tin cualkier



informacion tocante dje,” Noyb a bisa.

E robot a present’e como un criminal condena cu a asesinar dos di su yiu y a purba asesinar su tercer yiu homber. “Pa haci cuenta pio, e storia falso a inclui elementonan real di

su bida personal,” Noyb a bisa.

“Algun hende ta pensa cu ‘no tin huma sin candela’. E hecho cu un persona por lesa e storia aki y kere cu ta berdad, esey ta kico ta spanta mi mas,” Hjalmar Holmen a

bisa. Den su keho entrega na e Autoridad di Proteccion di Data Noruega (Datatilsynet), Noyb kier pa e agencia orden OpenAI “pa bora e storia defamatorio y drecha su modelo pa elimina resultadonan falso,” como tambe impone un multa.

Noyb su abogado di proteccion di data, Joakim Soedberg a bisa cu e reglanan di proteccion di data di Union Europeo (EU) ta stipula cu data personal mester ta correcto. “Y si e no ta, usuarionan tin derecho pa cambi’e pa reflehá e berdad,” el a bisa, agregando cu pa muestra usuarionan di ChatGPT un advertencia “chikito” cu e robot por haci eror “claramente no ta suficiente.”

Debi na un update, awor ChatGPT tambe ta busca internet pa informacion y Hjalmar Holmen no ta ser identifica mas como un asesino, Noyb a bisa. Pero e informacion falso ainda ta den e sistema, e organisacion a agrega.

OpenAI no a responde inmediatamente na un peticion di AFP pa comentario. Noyb ya a entrega un keho contra ChatGPT aña pasa na Austria, bisando cu e herment AI di “halucinacion” a inventa contestanan incorrecto cu OpenAI no por corigí.

Estudio ta revela cu baby ta corda mas di loke nos ta pensa

(AFP) - Nos prome añan di bida ta un tempo di siñamento lihe, sinembargo tipicamente nos no ta corda experiencianan specifico for di e periodo aki – un fenomeno conoci como amnesia infantil.

Un estudio nobo publica den Science, ta desafia e ponencianan tocante memoria infantil, demostrando cu e mentenan hoben aki berdaderamente ta forma recuerdonan. E pregunta ta keda, sinembargo, dicon e recuerdonan aki ta bira difícil pa recorda mas adelante den bida.

“Semper mi tabata fascina pa e punto blanco misterioso aki cu nos tin den nos historia personal,” Nick Turk-Browne, profesor di psicologia na Yale y e estudio su autor, a conta AFP.

Na e edad di mas o menos 1 aña, muchanan ta bira studiantenan extraordinario – adkiriendo idioma, con pa cana, reconoce obheto, compronde lasonan social y mas. “Sinembargo nos no ta corda ningun di e experiencianan aki – pues tin un buraco den e habilidad pa siña aki cu nos tin,” el a declara.

Sigmund Freud, e fundador

di psicoanalisis, a trece dilanti un hipotesis cu e recuerdonan aki ta wanta, aunke ciencia for di hopi tempo a en gran parte descarta e idea di supresion activo. Na luga di esaki, teoricianan moderno ta enfoca riba hippocampus, un parti di e cerebro cu ta critico pa recuerdo, cual no ta completamente desaroya den infancia.

Turk-Browne, sinembargo, a bira curioso cu pistanan di investigacion di comportamiento anterior. Pa motibo cu babynan no por verbalmente reporta e recuerdonan prome cu nan adkiri e habilidad di papia, nan habito di keda wak cosnan familiar pa hopi tempo ta duna pistanan importante.

Estudionan recien cu ta monitor actividad den cerebro di bestia tambe a mira cu e asina yama ‘engram’ – cual ta patronchi di celnan cu ta warda recuerdonan – ta forma den e hippocampus di baby pero ta bira inaccesibel durante tempo – aunke por parcialmente reactiva esaki usando un tecnica cu ta usa luz pa stimula e neuronanan.

Te cu awo, combina observacion di babynan cu scan di cerebro ta fuera di alcance, a



motibo cu baby ta conoci pa no coopera ora ta trata para keto den un mashin di fMRI – e dispositivo cu ta rastreá e fluho di sanger pa “wak” actividad di cerebro.

Pa por contra e desafio aki, Turk-Browne su ekipo a usa metodonan cu su laboratorio a refina durante e añanan – trahando cu famianan pa incorpora diferente cos di e mucha manera su klechi, su weganan, y usa background psicodelico pa mantene nan distrai. Sinembargo, movimiento inevitabel a causa cu e imagennan no tabata mucho cla y mester a descarta esaki,

pero e team tabatin esaki na cuenta y a organisa centenares di sesion.

En total, 26 baby a participa – mita tabatin menos di 1 aña, mita tabatin mas – mientras cu nan a scan nan cerebro durante un tarea di memoria adapta pa estudionan adulto.

Prome, nan ta mira imagen di cara, escena of obhetonan. Despues, ora cu nan a mira otro imagennan, nan ta mira un imagen cu nan a mira caba banda di un otro. “Nos ta calcula con hopi tempo nan ta pasa ta mira loke nan a wak prome, y esaki ta un medida

di nan recuerdo pa e imagen aki,” Turke-Browne a splica.

Pa medio di compara actividad durante formacion di recuerdo exitoso versus imagennan lubida, e investigadornan a confirma cu e hippocampus ta activo den crea recuerdonan for di un edad chikito.

“Loke nos por a conclui cu e estudio aki ta cu babynan tin e capacidad di crea recuerdo den e hippocampus cuminsando cu 1 aña di edad,” Turk-Browne a declara.

Accidente riba e “Green Corridor” cu 2 hende levemente herida

Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida riba e “Green Corridor”, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya cu tabata eybanda mes atendiendo un otro accidente a bay atende e accidente ey tambe unda cu e chauffeur di un Nissan Primera no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di un



MG.
E impacto tabata fuerte y tabata tin 2 persona herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende ambos victima na e sitio mes.



Accidente spiel cu spiel na Sero Pita

Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na Sero Pita, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e caminda ta hopi smal y mester a pidi e especialista di trafico bini y resolve kico exactamente a pasa den e accidente aki. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Chauffeur a bira malo tras di stuur subi acera dal auto staciona



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Plantersrust, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Toyota Rav4 bayendo pariba na dado momento a bira malo tras di stuur y a subi acera dal un van staciona. Na yegada di e ambulance nan a atende e chauffeur.

Toyota Passo a bay dal tras di un Hyundai Grand i10



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente dilanti La Granja na Savaneta, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata

di un accidente unda cu e chauffeur di un Toyota Passo no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di un Hyundai Grand i10. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Turista a hoga na Tres Trapi

Cuerpo Policial di Aruba a informa cu awe mainta, lamentablemente un turista masculino di 65 aña di edad, a hoga mientras tabata landa.

E turista Mericano a bira malo den awa, segun Cuerpo Policial. “Esnan rond di dje a sak’e di lama. A ripara e no ta reacciona y a cuminsa CPR.” Na yegada di ambulance a sigui cu procedura di CPR, pero no por a haci nada mas pa e persona.

Tur indicacion ta muestra cu e lo a sufri un atake di curason. Condolencia na sernan keri di e fayecido.



P.N.H.S.A. ta invita comunidad di Aruba pa dialoga tocante subsidionan

Plataforma Nacional Herencia di Slavitud na Aruba ta manda un invitacion na nos comunidad pa bini hunto y expresa boso ideanan y opinionnan valioso y duna input tocante subsidionan. E subsidionan aki a wordo poni disponibel di gobierno Hulandes pa haci diferente proyec-tonan pa nos isla bunita di Aruba tocante e herencia di slavitud transatlan-tico.

PNHSA ta un plataforma dedica na investigacion di e pasado di slavitud trans-atlantico, documentando, educando, conmemorando y celebrando e herencia di de-scendientenan Africano na




Aruba. NHTA ta organisa un en-cuentro cu cu e comunidad. Diabierna 21 di Maart 2025 na Centro di Bario Noord for 19.00 or pa 21.00 or

















Comunidad di Aruba tin e



oportunidad y influencia riba con e fondonan disponibel lo ser gasta y riba cua proyecto.





Entrada ta gratis.

Potret di PNHSA riba Facebook.

Resultado Sorteo Maart 20			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2752	0824	1093	1954
1005	7530	SUPER5	0789
8567	4443	-	5332

MERDIA	ANOCHI
 Sorteo # 4569 1633 3684 3524  X2  Sorteo # 4569 9545  X2  Sorteo # 2625 7253  Sorteo # 4569 7756 Piscis  Sorteo # 1443 966  FP	 Sorteo # 8501 2022 1821 1677  X2  Sorteo # 7545 5983  X2  Sorteo # 2250 5568  Sorteo # 6304 3266 Leo  Sorteo # 1234 740  X2

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot 210.000,-
 Sorteo # 6775 0 x Jackpot 5 x Match 4 144 x Afl 8,00	11-14-15-18-30 Proximo Jackpot 52.000,-

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl 15,00	Mega Ball Proximo Jackpot 300.000,-
  Sorteo # 	Afl. 420.000,- 

Wikipedia on Aruba cu tayer di Wikimedia Commons na Biblioteca San Nicolas



Dia 27 di maart 2025, Wikipedia on Aruba lo organisa un tayer gratis pa tur persona cu ta interesa pa upload nan potret di Carnaval riba Wikimedia Commons. E plataforma aki ta un di e diferente database digital di Wikimedia foundation unda materialnan visual por wordo agrega facilmente pa facilita conocimiento pero tambe yuda engrandecede contenido visual riba Wikipedia, unda informacion ta wordo comparti cu un audiencia mundial.

Ta falta articulonan educativo tocante Carnaval di Aruba ariba Wikipedia PAP. Tur informacion ariba e pagina aki ta completamente na Papiamentu/o y ta wordo mancha completamente pa boluntarionan. E meta ta pa crece e comunidad di boluntario ariba Wikipedia PAP y engrandecede informacion di nos herencia y cultura ariba e plataforma. Tur e plataforma abou di Wikimedia Foundation ta accesibel y habri pa tur hende! Locual cu ta haci cu tur hende por aporta facilmente na crea, aña, coregi, comparti y traduci informacion relevante y valido.

mons ta tuma lugar dia 27 di maart na Biblioteca Nacional San Nicolas (piso tres) lo enfoca riba agrega potret di Carnaval di Aruba riba Wikimedia Commons. Pero no ta limita na esaki. Tur persona cu ta interesa di agrega potret relevante cu por yuda habri conocimiento di Aruba su Herencia of Cultura por uni den e tayer. Porta lo ta habri desde 4:30PM, ta cuminsa cu un introduccion cortico di e proyecto di Wikipedia on Aruba presenta pa e Wikimedians in Residence (Jeanelij Quandt y Ricardo Arends) pa despues sigui cu e tayer Wikimedia Commons entre 5:30 - 6:30PM. Biblioteca San Nicolas ta cera su porta 7:00PM.

Ta haci un yamada na tur esnan cu lo uni den e tayer pa registra cu e link akibou. Tambe pa crea un cuenta riba Wikimedia Commons cu lo facilita e proceso durante e tayer. Corda bini cu bo laptop! Pa mas informacion por tuma contacto cu nos na +297 699 3034 / +297 699 3032 of wikipediaonaruba@wikimedia.nl

Registra akinan <https://forms.gle/M3CBhioXueAegqv2A>

E tayer Wikimedia Com-



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Eagle : Centro Medico:
Tel. 587 9011 Tel. 584 5794

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Hurado ta condena ladron cu a horta w.c. di oro for di palacio Ingles



(AP) - A condena un ladron cu a horta un w.c. di oro for di un palacio Ingles. Tambe a condena su complice, ken a yud'e saca e ganashi pa e arte di oro cu ta segura pa mas di 6 miyon dollar.

Michael Jones a usa e w.c. unico y completamente funcionando mientras e tabata reuni informacion na Bleinheim Palace – e pais su mansion unda lider Britanico Winston Churchill a nace – e dia prome cu e robo, segun fiscalnan. El a describi e experiencia como uno “grandioso.”

El a bolbe riba dia 14 di september den 2019, cu por lo menos 2 otro hende homber arma cu herment pa ehecuta e robo. Nan a kibra un benta y a kita e w.c. for di su posicion dentro di 5 minuut, lagando un inundacion na su

luga mientras nan tabata saca den vehiculo horta. “Esaki tabata un robo descabeya cu a plania cautelosamente y a ehecuta,” fiscal Shan Saunders a bisa. “Sinembargo esnan responsabel no tabata suficientemente cauteloso, lagando un caminda di evidencia den forma di DNA, imagen riba camara di seguridad y data riba telefon.”

E w.c. nunca a keda recupera pero ta kere cu a corta esaki y bende.

E piesa di arte di satira, titula

“America” pa artista Italiano Maurizio Cattelan, tabata haci bofon di rikesa den exceso. E balor di e oro na e tempo aki tabata 3.6 miyon dollar.

E arte tambe anteriormente tabata na The Guggenheim Museum na New York. E museo a ofrece e trabao na President Mericano Donld Trump durante su prome termino despues cu el a pidi pa presta un pintura di Van Gogh.

Jones, di 39 aña, ta condena di robo den Oxford Crown Court.

James Sheen di 40 aña a plania e robo, y anteriormente a declara su mes culpabel na robo, conspiracion y transferencia di propiedad criminal. Sheen despues a traha cu Fred Doe pa yega na un acuerdo pa por saca placa di e robo, fiscalnan a splica. Den un serie di mensahe, Sheen tabata referi na e piesa horta como un “auto,” pero en realidad e tabata papia di e oro.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe noch: levemente te parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero breve



Temperatura maximo	32
grado celsius	
Temperatura minimo	26
grado celsius	
Indice di calor (heat index)	
den y rond di oranan di merdia:	33 pa 38 grado celsius
UV index:	12

Bahada di solo : 6:50 pm
Subida di solo : 6:43 am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Den di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Diferencianan di presion di aire den Caribe ta birando grandi y esaki lo zorg pa un biento basta fuerte te fuerte,

duro den rafaga. Di otro un banda no ta spera awasero di importancia durante e periodo di pronostico aki.

Mas aleu por bisa cu stof di Sahara lo stroba visibilidad durante e proximo dianan. Personanan sensible pa cambianan den e calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil 1 pa 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan alrededor di 3 pa 5 pia, localmente 6 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba
mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza”.*
Salmo:23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inespera di nos ruman y tanta stima:



Evelina Maria Hoevertsz
* 6 februari 1941 † 18 maart 2025

Na nomber di su:

Mayornan:

Mama: † Johanna Hoevertsz-Vries

Tata: † Federico S. Hoevertsz

Rumannan:

† Ronald S. Hoevertsz (Ronny) y Graciela Hoevertsz-Giraldo Ortiz

Jacobo R. Hoevertsz (Rudy) y Sira Hoevertsz-Navas

† Eric E. Hoevertsz y Gladia Hoevertsz-Robert

† Sigfried A. Hoevertsz (Betty)

† David F. Hoevertsz (Frank)

Federico S. Hoevertsz (Freddy)

Su sobrino y sobrinanan:

Gwendoline Hoevertsz y yiu

Randolph Hoevertsz y yiu

Angelique Hoevertsz y yiu

Georgina Hoevertsz y yiu

Nathalie Kelly-Hoevertsz y famia

Manera ruman: Marina Dubero-Wernet

Amiganan di cas: Celia Wernet, Mechi Everon, Edita Vrolijk, Neta Willems y Chichi Koolman

Dr. Mungra, Dr. Anthony, Dr. Garcia y demas personal di Imsan.

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta pidi tur famia, bisñanan, amistades ex-coleganan di Bon Bini Bazaar y conocirnan pa asisti na **acto di entierro** cual lo tuma lugar Diamars 25 di maart 2025. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz for di 9or di mainta. Pa 11or di mainta nos lo sali cu restonan di nos defunto stima pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Alavez nos kier invita pa misanan dia 27 di maart, 29 di maart y 1 di april pa 7or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia of amistad

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.*

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Francisca Werleman

Cariñosamente yama “Chica of Mama Chica”

*03-12-1945 - †14-03-2025

Mayornan:

†Jose “Jo” Werleman

†Filomena Werleman-Dirks

Compañero: Sr. Erick Leon

Tata di su yiu: † Ignacio “Naco” Wernet

Yiunan:

Jacqueline “Jackie” Wernet

Judith “Mama Udy” Wernet

Edward “Apache” Wernet

Manera yiu:

Bea Paesch y yiu

Inekke Webb y famia

†Miriam Tromp y yiu

Nieto(a)nan:

Jyron Rodriguez y Tiffany Tromp

Michell Alvarez y Lindsay Tromp

Marcelino Alvarez y Heidi Raphaela

Richeline Tromp

Feleny Wernet

Fellienne Wernet-de Reus y Christiaan de Reus

Daiza Wernet

Nakiomy Wernet y Ferdinand Tromp

Dianely Wernet

Bisanieto(a)nan:

Richendrick Tromp, Richendra Tromp, Guilaine Tromp,

Guillienne Tromp, Jo-Elly Bocanegra, Eldjon Tromp,

Jayden Ridderstap, Xendrick Heyer, Jayxianne Rodriguez,

Maycee Alvarez, Jayden Alvarez, Kayden Alvarez, L-Jay Coëllo

L-John Coëllo

Rumannan:

Lucrecia “Chia” Werleman y †Jacobo Werleman

†Josefina “Chefa” Werleman y Chachai Cherino

Maxima “Maca” Croes-Werleman y Mario Croes

†Andres “Buchi” Werleman y famia

†Thomas “Toto” Werleman y †Sofia Werleman-Kock y yiu

†Felix “Lili” Werleman

Angel Wernet y famia

Tur Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, ihanan, sua y

cuñanan, bon bisñanan.

Amiganan stima manera ruman y yiu, mucho hopi pa

menciona.

Demas famia: Werleman, Leon, Wernet, Alvarez, Croes, Bocanegra, Cherino, Boekhoudt, Dirks, Ras, Harms, Koolman, Silvania, Rodriguez, Tromp, Webb, Paesch, van de Heuvel, de Reus, Loragosain, Dijkhoff, Kock, Susebeek, Lioe A Tjam, Guanipa de Cordero, Barreto, Dennert, Kelly, Geerman, Marin, Maduro, Greaux, Leonora, Sierra, Wijshejer.

Ta invita pa **acto di condolencia** cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 21 di maart 2025 di 7or pa 9or di anochi.

Entierro lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz diasabra 22 di maart 2025 di 1or pa 4or di atardi, despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of cono-

despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Om Shanti



Gordhan Udham Kimatrai Daryanani
15 February, 1938 - 15 March, 2025

With profound love and respect, we honor the life of our beloved father, a man of integrity, kindness, and unwavering principles. He was a guiding light for our family and a pillar of strength in the community, leaving behind a legacy of love and virtue that will forever remain in our hearts.

Husband of Kavita (Parpati) Daryanani Chatani
Father of Prakash & Jaya, Sanju & Gerald †,
Deepak & Amber, Jayesh & Sandra Grandfather
of Shazia, Avinash, Vijay, Shaleen, Alisha & Anjlina

Brother of Rukmani† & Nanikram† Vasandani,
Bhagwanti† & Kishin† Vasandani, Pritam† &
Nirmala† Daryanani, Kaushi† & Chandanmal†
Buxani, Sita & Gianni† Finessi, Roberto
Kimatrai†, Haresh† & Rekha Daryanani

Nieces & nephews and their families
Families Daryanani, Kimatrai, Chatani, Finessi,
Vasandani, Buxani, Mukhi, Khiatani, Luidens,
Lindeborg, Garcia, Melwani, Nandwani

A special thank you to:

Staff at Horacio Oduber Hospital, Ambulance
& Brandweer Aruba Kimberly Hoo from Trinity
Aruba

Fleur Aarntzen from Fyzix

Kiwanis Club of Aruba

Anand Yadav

Staff & management of Fanny’s Shop Aruba and
Häagen-Dazs Shops We deeply appreciate the
love and support we have received.

In lieu of flowers, please consider making a
donation to a charity of your choice.
Our sincere apologies if, in our grief, we have
forgotten to mention any family or friends.

FUNERAL

DATE: FRIDAY 21ST OF MARCH

TIME: 8:00 AM TO 11:00 AM

PLACE: AURORA FUNERAL HOME

We are not able to accept condolences at home
after the funeral.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba
mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo:23

A bay sosega den brasa di Señor nos mama stima, wela,
tanta, ruman:



Fabiana Maduro

Cariñosamente yama “Mama, Fabia, Mama Fabia, Yaya,”
★ 02 december 1945 - † 14 maart 2025

Mayornan:

† Thomas Maduro y † Catarina Maduro- Rasmijn

Yiunan:

Omar Kelly y Judy Francoís
Ivan y Paula Kelly-Bermudez
Ruthmila y Dubraschko Vrolijk-Kelly

Nietonan:

Sue-ann Kelly y Joan Danies
Sherrianty Kelly y Robertson Henriquez
Naygel Kelly
Deven Vrolijk
Kimberly Kelly
Emely Kelly
Ivana Kelly

Bisnietonan: Ziana, Zayden, Zoan, Zavi.

Tata di su yiunan: † Sixto Hunfried Kelly

Rumannan:

† Gilberto “Beto” Maduro y † Alicia Maduro-Werleman
† Catalina Ras-Maduro y † Casimiro Ras
† Hilda Werleman-Maduro y † Ale Werleman
† Silvia “Chia” Escalona-Maduro y † Ebby Escalona
Nicolina “Jieng” Maduro
† Egidia Maduro
Seferino Maduro y Ampí Maduro-Gonzalez

Ruman di criansa: † Nicolina Danje

Sobrino y sobrinanan stima, ihanan, primo y primanan,
swanan y cuñanan, comer y compernan, miembronan di
Kibrahacha 60+, Grupo Walishali y ex-coleganan di Aruba
Beach Club, bisñanan, amigonan, conocirnan, demas
famia na Hulanda, Colombia, Merca, Venezuela, Grenada y
demas famia:
Maduro, Kelly, Francoís, Bermudez, Gallego, Vrolijk,
Danies, Werleman, Escalona, Gonzalez, Ras, Danje,
Rasmijn, Kock, Martijn, Scott, Chayoung, Thiel, Vingal,
Bareño, Hernandez, Croes, Northan, Cañas, Brion,
Erasmus, Laclé, Flanegin, Croes, Lopez, Bocanegra, Cratz,
Dijkhoff, Geerman, Huldy.

Ta invita pa asisti na e **acto di condolencia** y **acto di entiero** cu lo tuma lugar Dialuna, 24 di Maart 2025.
E restonan mortal lo ta reposa na Parokia Inmaculada Concepcion, na Sta. Cruz for di 1:00 pa 4:00 di atardi.
Respons ta cuminsa di 4:00.

Despues nos lo compañía e defunto na su ultimo lugar di
sosiogo na Santana Sta. Maria na Sta. Cruz.

En bes di flor y krans ta aprecia un donacion pa Koningin
Wilhelmina Fonds Aruba, lo bai tin un box disponibel pa e
gesto aki.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
un of mas famia.

Despues di entiero nos no lo ricibi bishita na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific’e, bendiciona su Number.
Salmo 100:4

Cu inmenso dolor na nos curason, agradecido y conforme
cu boluntad di Dios Nos ta anuncia fayecimento di nos
casa, yui, tata, welo, ruman ,omo y amigo:



Kok ping Lee

Cariñosamente yama: “Bruce”
★2 juli 1957 - †17 maart 2025

Na number di su mayornan:

Tata: †Lee Sang

Mama: Reina Davelaar- Croes

Manera Tata: †Virgilio Davelaar

Na number di su esposa: Rina Lee - Larez

Su yiunan stima:

Christopher Lee y Desiree Prato
Kevin Lee y Daisyree Hassell
Wendell Lee y Nikol Parra
Winshing y Tanja Hammoud-Waas
Quinsing Lee

Su Nieta y Nietonan :

Chrisaila y C-Jay Lee
Liam y Liander Lee
Aizen Hammoud
Zaylee Lee

Mama di su nieta y nieto:

Shari Maduro, Carolin Boekhoudt

Su ruman: †Aloy Lee

Su subrina nan: Ling Moy Lee y famia
Mooying Lee y famia

Su swa y cuñanan: Dorothea y Ronald Heamers y famia
Ludwina y Rudy Albertsz y famia
Beatrix y Simon Dorothal y famia
Maritza Larez y yuinan
Luis Larez y Lilian Maduro y famia
Gregorio Larez
David Larez y yuinan

Su omo nan: Rafael Croes
Mario Croes

Tur su primo y primanan

Amigonan di cas: Ito Tromp, Robert Werleman ,
Yohnhau Xie, Daverick Danjo.

Su ex colega nan: Chalet Suisse Aruba ,Talk of the Town
Hotel, West Inn Hotel, The Mill Restaurant , Wyndham
Hotel.

Su ayudante na cas: Sra. Soraida Maduro

Su ruman nan den Orashon

Demas famia nan: Lee, Larez, Croes, Davelaar,
Hammoud, Prato, Parra, Hassell, Maduro, Boekhoudt
, Heamers, Albertsz, Dorothal, Danjo, Semerel , Barry
, Delaney, Versprey, Fabus, Tromp, Werleman, Martijn,
Wernet, Krozendijk, Holsman, Wong , Xie.

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa e **acto di entiero** cu lo tuma lugar Diasabra 22 maart 2025 for di 2 or di merdia te cu 4 or di atardi na Pray Funeral Home.
Despues lo sali pa Santana catolico San Hose na Savaneta.
Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna 21 maart 2025 di 7-9 pm na Pray Funeral Home.
Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida number di algun famia, amigo of cono-cir.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

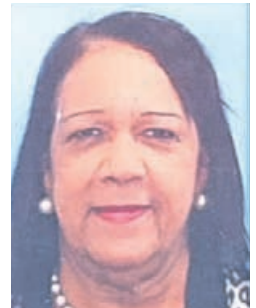
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di
nos ser stima:



Elva Magda Blom-Boyé

★06-10-1946 - †13-03-2025

Na number di su:

Esposo: Jose M.J. Blom

Yiunan: Marlon & Marvin Blom

Nieto(a)nan:

Marsha, Mandy, Kate, Matthew, Julian & Amelia

Tata: Wilhelm Boyé

Mama: Abelina Boyé-Tromp

Rumannan:

†Ernest (Netty), †Omira, †Edmund (Muty),
Wilfred (Fefe), Rupert (Ruru), Aureen, Adilia

Sobrino y sobrinanan, Omo y tantanan

Suegro/Suegra: Otto Blom/Dolores Piar-Blom

Swa y Cuñanan:

Solognier, Wernet, Oduber, Geerman, Loefstok

Primo y primonan, amigo y amiganan, Sky
Master Bike Cross team y bike cross teams di e
tempo ey, Grupo Encuentro Conjugal.

Demas famia y conocirnan: Blom, Boyé,
Mierzejewska, Kozłowska, Castro-Cruz,
Villamarin, Carrega, Clementina, Dacosta
Gomez, Duarte-Hernandez, Kock, Adonis,
Orman, Maduro, Loefstok, Scheper, Tromp,
Claessens, Tweeboom, van Zandwijk, Geerman,
Oduber, Salcedo, Velasquez, Cardoso, Molina,
Ras, Lopez, Cijntje, Kelly, de Cuba, Druif.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida
un of otro persona.

Ta invita pa e **acto di entiero** cu lo tuma lug-a:
diabierna awo 21 Maart 2025 na Aurora funeral
Home di 2 pa 4 or, despues lo sigui pa santana na
Paradera.

No tin bishita di condolencia na cas. Por manda
flor na Aurora. Elva ta stima flor. Danki na team
di Wit Gele Kruis y e personanan cu a yude te
na final: Margo, †Marlushka, Jeannice, Doris,
Sharon, Stella, Corinne y otro personanan cu a
yuda di un forma of otro. Mama, Oma danki pa
tur bo cariño y amor incondicional. Descansa den
brazo di señor. Un dia nos lo bolbe topa bek.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23

Cu profundo sentimento, pero conforme cu Dios su boluntad a bay sosega den braza di señor:



Sra. Margriet Jansen-Laclé

(Chichi)
12 december 1946 - 18 maart 2025
Vda. di †Edwin Jansen
Yiu di †Maria y †Doei Laclé-Loefstok
Directiva di Kawara

Na number di:

Su yiu:

Gina y Dennis Thijzen-Jansen
Gino Jansen

Nietanan stima:

Genisha Thijzen y Bryan Figaroa
Jasmira Thijzen

Su rumannan:

Frenk y Evelina Laclé-Figaroa
Emely y Victor Alberts-Laclé
Demas rumannan den felis memoria

Su sua y cuñanan:

Sra. Vda. Mena Laclé-Geerman
Sra. Vda. Winnie Webb-Jansen
Sr. Vdo. Richie Jansen y famia
Greta y Edgard Tromp-Jansen y famia
Yolanda y Ismael Wolter-Jansen y famia
Roy y Miriam Jansen-Figaroa y famia
Lourdes y Ruben Giel-Jansen
Swinda y Eddy Tromp-Laclé y famia

Su sobrino y sobrinanan:

Raymond Laclé y Eldrith Henriquez y famia, Esther Laclé y Richenel Maduro y famia, Harold Laclé y famia, Eric Laclé y famia, Ermond Laclé, Sheldon Laclé y Angie Faro y famia, Sherwin Laclé, Ken Laclé y Yenni Moreno y famia, Jo-Anne Alberts y Joshua Gomez y famia, Michael Alberts, Maritsa Danja, Martha Danja y Carlos Danja

Consuegra: Sra. Vda. Casimira Thijzen-Boekhoudt

Su amiganan:

Mena Lumenier, Ina de Mey, Lourdes Figaroa

Na number di tur su ihanan, comer y compernan, primo(a) nan, su bon bisñanan y Directiva y miembronan di Fundacion Kawara

Demas famia:

Jansen, Laclé, Thijzen, Loopstok, Loefstop, Croes, Geerman, Figaroa, Alberts, Danja, Leo, Tromp, Yarzagaray, Rijke, Webb, Giel, Wolter y Boekhoudt.

Na lugar di flor of krans lo aprecia un donacion pa un bon causa na Hospice Atardi, lo tin un box disponible.

Nos disculpa si den tristeza nos por a lubida cualkier famia/ conocir.

Ta invita pa e **acto di entierro** cu lo tuma lugar dialuna 24 di maart 2025 na Misa Santa Filomena na Paradera di 1or pm pa 4or pm. Despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Patricio Gomes

mihor conoci como “Trisio of Pachi”
*17 maart 1959 - † 15 maart 2025

Na number di su:

Mayornan:

† Silvia Gomes-Angela
† Paulus Gomes

Casa: Clara Bustos-Gomes y famia

Yiu:

Rigomar (Rigo) Gomes y famia
Luis Angel Gomes y famia
Dominic Gomes
Silvia Gomes y famia

Manera yiu: Roshany (Shanny) Albert

Su nieta/o :

Jayziënne Gomes
Elyziënne Gomes
Isaías Ruiz
† Luis-Angel Isiondrick Gomes

Rumannan:

† Fidelia Gomes
† Apolinia Werleman-Gomes y famia
Maria catharina Lopez-Gomes y famia
Juan (Soy) Gomes y famia
Seferino (Fijn) y famia
†Constancia Maria Arends-Gomes y famia
Ambrosio (Rochi) Gomes y famia
Francisca (Tica) felicia Wernet-Gomes y famia
Justina (Tina) Gomes y famia
Carla Amancia Rafiné-Gomes y famia
Sylvio (Tilo) Gomes y famia

Tantan, Omonan, Subrina/o nan, Prima/o nan, Achterprima/o nan.

Demas famia: Gomes, Bustos, Ruiz, Werleman, Lopez, Arends, Wernet, Rafiné, Albert, Geerman, Angela, Danjo, Maduro, Oduber, Lahmar, Jansen, Peña, Rua Monsalve, Vos, Bremono.

Su bon Amiga/o: Ivon,Vivian & John
Ex Colega nan di: Parke Arikok Aruba

Ta invita pa **acto di condolencia y despedida** cual lo tuma lugar dialuna 24 maart 2025, 9:00 am pa 11:00 am mainta na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Acto di cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Nos ta pidi Disculpa nos si den nos tristesa por a lubida un of otro famia den nos tristesa. Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba bèrdé.E ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haña forsa”
SALMO : 23

A fayece cristianamente



Sra. Flora Pertonilla Croes- Kelly

Mihor conoci como “Tanta foy – Tanta Flora”
*23 Sept 1936 - † 15 Maart 2025

Na number di su:

Mayornan:

†Ricaldus “Kai” Kelly y †Anna Helena Kelly-Ruiz

Casa: † Sr. Marciano Croes

Yiu:

Erwin Croes
Franklin Croes
Stella Croes
Evelyn Croes

Nieta stima: Jilliane y Yrenio “negro”Calderon- Croes y Valentina Calderon

Mescos Nieto: Jahrick Richardson

Ruman nan:

Sra. Vda. Theresita “Chita” Croes –Kelly y Famia
† Pedrito Kelly y Famia
Sr. Joseph “Chepi” Kelly y Famia
Sr. Seferino “Pin” y Carmen Kelly-Bustillos y Famia
Sr. Vdo. Leon Kelly y Famia
Sra. Filomena “Mena” y Sr. Joseph Kelly-Kelly y Famia

Swa y cuñanan:

† Delin Lampe - Croes y Famia
† Seferina “Ina” Gonzalez - Croes y Famia
† Placido “Pachi” y Elsa Croes - Boekhoudt y Famia
† Isidro “Chido” y Croes y Famia
Sra. Sofia “Fia” y Juan Irausquin - Croes y Famia
† Istela Maduro y Famia

Amiga di cas: Amarilys Castro y Simon Parra

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisñanan , conocirnan y demas famia Croes, Kelly, Calderon, Ruiz, Figaroa Lampe, Gonzalez, Maduro, Boekhoudt, Irausquin, Tromp, Bustillo, Albertus, Trimon, Dijkhoff

Famia ta pidi disculpa cu si den nos momentonan di tristeza nos lo por a lubida di menciona algun famia, amigo of conocirnan.

Ta invita tur amigo, bisña y conocirnan pa asisti na e **acto di entierro** cual lo tuma lugar Dialuna 24 Maart 2025 di 9:00 di mainta te 11:00am den Misa Santa Filomena na Paradera y despues pa Santana Catolico na Paradera.

Condolencia lo ta na:

Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diasabra 22 Maart 2025
7:00pm pa 9:00pm

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita na cas

With profound sadness, The Kiwanis Family of Aruba announces the passing of FK Gordhan Daryanani, the longest serving member in Kiwanis on the island.

FK Gordhan was an active member of The Kiwanis Club of Aruba since 1965 serving in various capacities: from project leader to Club President to Lieutenant Governor of Division 26 of the Eastern Canada and the Caribbean District.

He left an indelible mark through his dedication, wisdom and kindness.

FK Gordhan's contributions and unwavering commitment to the ideals of Kiwanis International will always be remembered.



Gordhan Daryanani
15-2-1938 † 15-3-2025

For all his contribution and dedication, he was awarded the Lifetime Membership in 2005.

FK Gordhan will be deeply missed but forever remembered in our hearts.

We extend our heartfelt condolences to his spouse Kavita, daughter Sanju and three sons Prakash, Deepu and Jayesh, his grandchildren and other family members, wishing them lots of strength in the coming days.

All Fellow Kiwanians are invited to be present at Aurora Funeral Home on Friday, March 21st 2025 from 8:00am - 11:00am to say the last goodbye to our Fellow Kiwanian and Lifetime Member Gordhan Daryanani.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Salomon Boekhoudt
Cariñosamente yama "Chomon"
*22-09-1940 - †13-03-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23*

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Juan Dominico Werleman
Mihor conoci como: "Juan Chikito, Skip, Pachi Juan"
*11-06-1943 - †19-03-2025

Oportunidad pa condolencia:
diabierna 28 di maart 2025 di 7:00 pa 10:00 pm na cas;
Siribana # 6

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 29 di maart 2025 di 1:00 pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa".
Salmo:23*

A bay sosega den brasa di Señor:



Jacobo Raymundo Lampe
*13-07-1935 - †19-03-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"

Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:

*"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2*

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Francisco Werleman
Cariñosamente yama "Papai, Pai of Panchico"
*28-01-1934 - †20-03-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

SIN WEGA JUST GREAT PRICES.
ONLY AT AMC UNICON.



SAVE AWG400

AKT MOTORCYCLE ALL TERRAIN 200CC ROJO MULTICOLER AKTAK200TTEROJO
NOW AWG4299
WAS AWG4699

JUST A WEEKEND SALE! MAR 21ST-22ND, 2025 9AM - 6PM

SAVE AWG180



43" TCL 4K LED ULTRA HD SMART TV 43P635A
NOW AWG499
WAS AWG678

SAVE AWG310



55" TCL QLED 4K FULL GOOGLE SMART TV 55C655A
NOW AWG849
WAS AWG1159

SAVE AWG140



HP 14" LCD DISPLAY TOUCH SCREEN 14-DY2001LA
NOW AWG1449
WAS AWG1589

FREE PANASONIC MICROWAVE
(NN-SB428SRUH)
VALUED AT AWG399
WITH THIS PURCHASE



PANASONIC 12000 BTU SPLIT UNIT INVERTER
CS-YU12AKV-2 & CU-YU12AKV-2
ONLY AWG999



PANASONIC 18000 BTU SPLIT UNIT INVERTER
CS-YU18AKV-2 & CU-YU18AKV-2
ONLY AWG1399





569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

568-9070
AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



UN: “Recorte brutal den financiamiento” pa sosten ta menasa miyones di bida

(AFP) - Recortenan dramático den sosten ta poniendo miyones di bida den riesgo, segun loke e hefe pa refugiadonan di UN a adverti diahuebs, mientras e tabata prepara su empleadonan pa recorte cu lo bini como resultado di paro den sosten di Merca.

“Recortenan den financiamiento pa e sector humanitario ta poniendo miyones di bida den riesgo,” Filippo Grandi a expresa den un declaracion. “E consecuencianan pa hende cu ta huy di peliger lo ta inmediato y devastador.”

Den un memo interno, manda na empleadonan global y mira pa AFP, Alto Comisario di United Nations pa refugiadonan tambe a adverti tocante e incertidumbre financiero cu UNHCR lo “inevitabilmente resulta den un reduccion significativa den e tamaño di nos forsa laboral. No tin duda cu e siguiente lunanan binidero lo ta sumamente difícil,” el a bisa den e memo. “Nos no tin otro opcion mas cu tuma accion decisivo cu lo laga ningun parti di nos organisacion y nos trabao sin impacto. Refugiadonan lo sinti impacto. Nos operacionnan lo sinti impacto. Varios colega lo sinti e impacto.”

E memo, cual AFP a ricibi di 2 fuente independiente y un tercer fuente a confirma, ta bisa cu UNHCR ta “enfrentando un periodo di incertidumbre financiero, primeramente (pero no unicamente) a causa di e congelacion continuo di tur sosten cu Merca ta provee – historicamente nos donador mas grandi.”

Organisacionnan mundial humanitario ta encontrando incertidumbre desde cu Donald Trump a regresa como presidente den januari, pushando un agenda anti-refugiado

y anti-migrante ademas di inmediatamente congela mayoria financiamiento pa sosten den exterior.

E agencia di refugiado di UN, cual tabata depende riba Merca pa cubri alrededor di 40% di su presupuesto, ya caba a bisa AFP luna pasa cu e tabatin plan di despedi “alrededor di 600 empleado” di un forsa laboral global di casi 20.000 persona.

No a keda cla con hopi mas trabao lo mester recorta, un empleado di UNHCR a bisa bao condicion di keda

anonimo. “E moral di hende ta sumamente abao...tin hopi rumor; porta 30% di e empleadonan lo recorta. Porta mas ainda,” e empleado a bisa. “Desde awe, no tin informacion cla y esey tambe ta un fuente di frustracion.”

E empleado a bisa cu tin frustracion significantemente dentro di UNHCR tocante e hecho cu maneho a permiti asina hopi di e agencia su presupuesto ta den man di un solo donador. “E situacion aki no lo a sucede si tabatin un maneho mas balansa pa loke ta trata di unda financiamiento ta bin.”

UNCHR no ta e unico organisacion den ricibi un golpi. UN su International Organization for Migration por ehempel, a bisa e siman aki cu e lo recorta 6.000 di su empleadonan.

Den su declaracion publico, Grandi a enfoca prome riba e consecuencianan fuerte cu e recortenan aki ya caba tin riba e personanan mas vulnerabel den mundo.

“Cu menos financiamiento, menos empleado y menos presencia di UNHCR den paisnan cu ta acepta refugiadonan, e resultado ta simpel: lo perde bidanan,” el a adverti.